

# Plus d'hébergement au Pavillon Georges-Frédéric

C'est M. Côme Bergeron du Service social diocésain qui l'affirme

7-9  
BIBLIOTHÈQUE DE LA  
LEGI SLATURE HOTEL  
DU GOUV. QUÉBEC

**Mountain Dew**

Un bon  
p'tit boire!

# LA PAROLE



VOL. XLII. — NO 20

DRUMMONDVILLE, LA PAROLE, MERCREDI 5 JUILLLET 1987

10 SOUS LA COPIE



## Les 73 vieillards du Foyer Saint-Paul rempliront le Pavillon à sa capacité

Devant les affirmations énoncées par M. Côme Bergeron du Service social diocésain à propos de l'ouverture prochaine du Pavillon Georges-Frédéric, nous avons cru bon de communiquer avec le président de la corporation de cette maison pour savoir si réellement on s'attendait dans l'avenir à recevoir uniquement les malades chroniques ou, au contraire, à accueillir aussi des personnes qui ne souffrent pas de maladies chroniques.

M. Georges Bédard nous a informé que le Conseil d'administration a fait des études sur les possibilités du Pavillon et il a conclu par la suite de son rapport aux autorités concernées du gouvernement. On attend toujours les directives du ministre sur le sujet.

Un nombre des recommandations, on a desolés de se conformer à un ordre de priorité relative à l'occupation des vieillards du Pavillon D'abord, il est entendu que tous les malades chroniques du Foyer Saint-Paul seront logés à l'Hôpital Sainte-Croix, puis ceux des lits qui restent sont offerts aux personnes que le ministère avertit à propos de leur état de santé.

Dans le secteur de l'hébergement on accueillera les 73 personnes qui sont actuellement au Foyer Saint-Paul et qui sont considérées comme des cas de soins de longue durée.

Mlle Langlais, directrice de l'habitation, nous a appris que au moment où ces vieillards Foyer entreront au Pavillon il ne restera plus de place.

En fait et par conséquent, on peut loger 22 personnes au Pavillon Georges-Frédéric, soit 97 dans le secteur hôpital et 125 dans la section hébergement.

Dans le futur, dans l'avenir, on a des idées de recevoir que les vieillards qui ont besoin d'une surveillance, continue. Évidemment, les gens qui sont des cas de soins de longue durée et qui sont transférés dans le secteur hébergement. Il s'agit des vieillards qui ont besoin particulièrement d'une surveillance à certaines intervalles de la journée ou de la nuit.

Comme conclusion, décollant de la réunion tenue à Drummondville récemment, et laquelle ont assisté certains représentants du ministère de la Santé du Québec, le Pavillon Georges-Frédéric de notre ville sera désormais vu comme un nouveau établissement. En effet, on a décidé que cette institution accueillera désormais que des personnes qui ne souffrent pas de maladies chroniques ou, au contraire, à accueillir aussi des personnes qui ne souffrent pas de maladies chroniques.

Il s'agit de personnes qui ont besoin d'une surveillance à certaines intervalles de la journée ou de la nuit.

C'est, semble-t-il, la raison principale pour laquelle, dans l'avenir, toutes les demandes d'admission au Pavillon Georges-Frédéric devront être adressées directement au Conseil d'administration de cette corporation.

Dans un communiqué publié dans La Parole, la semaine dernière, on avait la possibilité de nous en saisir et de nous en saisir.

M. Côme Bergeron, responsable du Service social diocésain, de notre ville, a dit qu'il était désolé de ne pas pouvoir informer les gens que les demandes d'admission ne seront plus étudiées par son agence.

**Doit-on payer pour le logement?**

Il s'agit de personnes qui ont besoin d'une surveillance à certaines intervalles de la journée ou de la nuit.

M. Côme Bergeron, responsable du Service social diocésain, de notre ville, a dit qu'il était désolé de ne pas pouvoir informer les gens que les demandes d'admission ne seront plus étudiées par son agence.

Il s'agit de personnes qui ont besoin d'une surveillance à certaines intervalles de la journée ou de la nuit.

UNE SAISON QUI COMMENCE

Les premiers terrains de jeux de Drummondville ont été inaugurés le 27 juillet. Les enfants ont été très heureux de jouer dans leur parc respectif. On a pu voir un grand nombre de parents et de bénévoles qui ont participé à cette inauguration. Cette inscription est un acte de reconnaissance pour les bénévoles qui ont travaillé pour la réalisation de ce projet.

L'OTJ de notre ville ouvre ses activités par une parade, ce soir

Le retour s'est effectué par la rue Saint-Hamond jusqu'au parc Saint-Joseph. Les groupes ont été très nombreux et ont été très appréciés. Les enfants ont été très heureux de participer à cette parade. Les bénévoles ont été très nombreux et ont été très appréciés.

## Une visite incognito à Drummondville du premier ministre de la Tchécoslovaquie

La Cité de Drummondville a été l'hôte d'un important personnage politique tchécoslovaque, et cette visite s'est déroulée à l'insu de la population, excepté évidemment les dirigeants de la compagnie Cellulose qui a été le lieu de rendez-vous.

Il s'agit du premier ministre de la Tchécoslovaquie, Jozef Lenart, accompagné de son épouse et de son fils. Ils ont été très bien accueillis par les représentants de la Tchécoslovaquie à Drummondville, en plus des dirigeants de l'OTJ de Drummondville. Les membres de l'OTJ ont été très heureux de rencontrer le premier ministre de la Tchécoslovaquie.

Le premier ministre Lenart et quelques autres représentants du gouvernement de la Tchécoslovaquie étaient accompagnés de MM F. Fitzgald, président de la compagnie Cellulose de Drummondville, et de M. Daniel Johnson, directeur de la compagnie Cellulose de Drummondville.

Le premier ministre Lenart et quelques autres représentants du gouvernement de la Tchécoslovaquie étaient accompagnés de MM F. Fitzgald, président de la compagnie Cellulose de Drummondville, et de M. Daniel Johnson, directeur de la compagnie Cellulose de Drummondville.

Le réseau routier est très important pour l'urbanisation

Les efforts ont aussi été faits pour améliorer le réseau routier de la ville. Les travaux de construction ont été très importants et ont été très appréciés. Les citoyens ont été très satisfaits de la qualité des travaux.

## Les deux échevins du quartier ouest devront se choisir un siège s'ils désirent revenir

Après avoir été élus pour un mandat de deux ans, les deux échevins du quartier ouest devront se choisir un siège s'ils désirent revenir. Les élections auront lieu le 10 juillet prochain.

EN PAGE	
Aucun cas urgent sera refusé à l'hôpital Sainte-Croix	3
Deux Commissions scolaires intéressées à la polarisation	3
Campagne de recrutement à l'Association patronale	3
La Commission scolaire locale accorde des contrats pour \$17,768	4
Cinq résolutions présentées par la Région des Bois-Francs	5
Les activités de l'OTJ cette semaine	19
Expansion prévue à la Drummond Hosiery Mills	25
M. Georges Allard gagne un débat oratoire à Chicoutimi	26

Concours de maisons fleuries

Le concours de maisons fleuries aura lieu le 10 juillet prochain. Les participants seront invités à décorer leurs maisons avec des fleurs et des plantes.

Communiqué spécial de l'évêché de Nicolet

Le communiqué spécial de l'évêché de Nicolet a été publié le 10 juillet. Il concerne les élections municipales de Drummondville.



L'URBANISME ET LE ZONAGE

Les travaux de construction sont en cours. Les citoyens sont invités à surveiller les travaux et à signaler toute anomalie.

## L'hôpital Sainte-Croix doit réduire le nombre des patients pour la période des vacances

Le directeur de l'hôpital Sainte-Croix a annoncé que le nombre de patients devra être réduit pendant la période des vacances. Les services seront limités et les patients devront être transférés ailleurs.

## On prévoit un septembre viticole un service d'infirmières visitieuses

On prévoit un service d'infirmières visitieuses pour le mois de septembre. Les infirmières seront recrutées dans les régions voisines et seront affectées à Drummondville.

Le communiqué spécial de l'évêché de Nicolet a été publié le 10 juillet. Il concerne les élections municipales de Drummondville.





# LA PAROLE

Journal indépendant des partis politiques  
MEMBRE  
AUDIT BUREAU OF CIRCULATION  
CLASS "A" NEWSPAPERS

ASSOCIATION DES HEBDOMADAIRES  
FRANÇAIS DU CANADA

ADELARD RIVARD, Rédacteur en chef

Imprimé aux ateliers de LA PAROLE, (Limitée), 400, rue Héroux,  
Drummondville, P.Q. - Tél. GR. 2-5451

ABONNEMENT  
Canada, six mois \$2.25  
Canada, un an \$4.00  
Etats-Unis, un an \$5.00  
Le numéro 10

Autorisé comme matière postale de seconde classe  
par le ministère des Postes, Ottawa

Journal de l'année 1963

DRUMMONDVILLE, MERCREDI 5 JUILLET 1967

### NOTRE PAYS

En marge de la Confédération...  
Maurice Morin écrit dans l'excellente revue Actualité que dès les premières délimitations, les délégués des Maritimes et du Canada-Uni n'avaient pas oublié les territoires situés à l'ouest du continent. Ils redoutaient qu'ils finissent par tomber sous une domination étrangère, ils comprenaient que le moment devenait opportun de mettre un terme au contrôle exercé par la Compagnie de la Baie d'Hudson. D'autre part, ils n'étaient pas assurés de disposer de l'autorité nécessaire pour favoriser le règlement satisfaisant de ce problème. Il en avait été question en 1857 au Parlement de Londres, mais il ne s'en était suivi aucune décision concrète.

A l'automne de 1867, les députés canadiens adoptent une résolution réclamant que la Terre de Rupert et les Territoires du Nord-Ouest soient unis au Canada nouveau. Cartier et McDougall se rendent à Londres entamer les négociations. Il en résulte que la Compagnie de la Baie d'Hudson devra céder ses droits considérables, moyennant une indemnité de 300,000 livres et la conservation de certains emplacements avoisinant ses postes de traite. Le 26 septembre 1869, William McDougall est nommé lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, désignant encore assez vague dans tous les esprits. Il lui faudra peu de temps pour s'apercevoir qu'il n'a pas reçu une sinécure.

Peu doué pour la diplomatie et surtout peu au courant de la situation véritable sur les lieux, McDougall commet la bêtise de lancer une proclamation exigeant que tous les habitants reconnaissent son autorité. C'est alors que les Métis de Louis Riel s'emparent de Fort Garry, emprisonnent quelques personnages importants et forment un gouvernement provisoire. Ils interdisent au nouveau gouverneur de pénétrer dans leur région et l'obligent à retraiter aux Etats-Unis. Les négociations entreprises avec le grand vicarier Thomas, le colonel de Salaberry et Donald Smith, le futur lord Strathcona, n'aboutissent à aucun résultat tangible. Finalement, l'exécution de Thomas Scott scelle le sort futur de Louis Riel, quinze ans plus tard.

Une crise grave éclate entre Canadiens français et Canadiens anglais. Ces derniers redoutent l'établissement d'un second Québec qui agirait comme tampon entre l'Ontario et l'Ouest. Ils craignent également que le gouvernement passe l'éponge sur le meurtre de Scott, un Orangiste bon teint. Ainsi se forme le "Canada Firit", un groupement qui s'alimente aux sources des préjugés antichrétiens et antifrancophones. C'est un début peu prometteur pour la Confédération. Après avoir tenté de tergiverser, Ottawa se résout à agir.

Le gouvernement Macdonald envoie le colonel Wolseley à la tête d'un corps expéditionnaire pour écraser le gouvernement provisoire de Riel; le drapeau britannique flotte à nouveau sur Fort Garry. Et c'est ainsi qu'en 1870 le Manitoba fait son entrée dans la Confédération. Toutes les garanties ont été prises pour que les français ne soit jamais une menace dans la région. C'était une façon indirecte de confirmer dans les faits la thèse de la réserve québécoise.

Un quart de siècle plus tard, soit en 1905, le gouvernement Laurier découpera dans les autres territoires occidentaux les provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta.

Un dernier morceau à l'Ouest. Le Canada est rendu aux pieds des Rocheuses, il lui reste à acquérir la Colombie Britannique. Au sein du gouvernement de cette colonie, il y a des réticences à un projet d'union. Peu à peu cependant, on doit admettre qu'il comporterait des avantages réciproques. Finalement, c'est Joseph Trutch, l'un des délégués de la Colombie, qui emporte le morceau par un discours où on peut lire cet argument ahurissant: "Je recommande la Confédération parce qu'elle va assurer la permanence de cette colonie sous le drapeau britannique et qu'elle va renforcer les intérêts britanniques sur ce continent..." Peu de temps après comme des exemples aussi frappants de servilité aveugle et satisfaisante.

Pour compléter son oeuvre, Macdonald entend se montrer généreux. Le Canada s'engage à entreprendre d'ici deux ans et terminer d'ici dix ans la construction d'un chemin de fer jusqu'au Pacifique, reliant la Colombie aux provinces orientales. La population du littoral ratifie cette entente aux élections générales de 1870 et la Colombie devient partie intégrante de la Confédération le 20 juillet 1871.

A l'Est, le point final. On se souvient que l'île du Prince-Edouard avait finalement refusé de se rallier à ses voisins de l'Atlantique lors de leur rapprochement avec le Canada-Uni. Toutefois, son gouvernement se rend compte que cet isolement est financièrement coûteux et qu'il ne cesse de s'endetter. Un ancien avocat de Montréal, sir John Rose, installé désormais à Londres, apprend les difficultés de la petite colonie insulaire et il transmet ses informations à Macdonald. Ce dernier ne tarde pas à commencer des négociations. En définitive, Ottawa accepte d'assumer le fardeau financier de la province, et d'agréer son chemin de fer dans le réseau ferroviaire national. Le 1er juillet 1873, l'île-du-Prince-Edouard relève de la Confédération.

Longtemps plus tard. Reste Terre-Neuve. Ses citoyens ont énergiquement refusé toute alliance aux élections de 1869. Vers la fin du siècle, soit en 1893, il y aura des pourparlers avec Ottawa, mais il n'en sortira rien de positif. A maintes reprises, les difficultés financières assailliront cette île peu avantageusement dotée; pendant un temps, elle perd même son gouvernement pour tomber sous la tutelle d'une Commission anglaise. Ce n'est qu'en 1949 que le gouvernement Saint-Laurent réussira, grâce surtout aux désirs de M. Smallwood, à vaincre les dernières résistances.

La Confédération canadienne compte dix provinces. Quel est maintenant son avenir? Celui que nous lui ferons. Les perspectives ne sont pas toutes courues. Sa pire ennemie, c'est une tentative d'uniformité qui contredit aux lois de l'histoire et qui aboutirait à la négligence du premier groupe ethnique qui ait contribué à l'édification du Canada. Tout le reste risque bien de n'être que vain bavardage.

Et voilà où nous en sommes.—A. R.

## La Commission scolaire donne des contrats pour \$17,768

Lors de l'assemblée régulière de la Commission scolaire de la cité de Drummondville, tenue hier soir au Centre administratif sous la présidence de M. Lucien Couture, plusieurs soumissions ont été ouvertes concernant divers travaux que l'on doit réaliser au cours de la période des vacances.

On recouvrira certains cours d'école avec de l'Asphalte et on prévoit un pavage de 7,000 à 10,000 verges en tout. Picard Asphalte a été proposé pour remplir ce contrat, ayant présenté le plus bas prix qui est de 74.9 cents la verge.

Les autres firmes avaient les prix suivants: Pavage Drummond 84¢ la verge; Asphalte Provincial 81¢ la verge et Modern Paving 81¢ la verge.

Peinture

Les commissaires ont résolu de faire peindre quatre écoles au cours de l'été et pour cela ils ont demandé des soumissions. Ce sont les écoles: Notre-Dame-de-l'Assomption, Duvernay, Saint-Simon et Notre-Dame-du-Rosaire.

Trois de ces écoles ont été accordées à l'entrepreneur Abel Courchesne pour un montant global de \$2,340 et la quatrième ira à Mauricette Bernier pour \$11,417.

Voici les soumissions entrées pour ce peinture:

N.-D.-R. S&S N.-D.-A. Dav	Lemaire & Fils	\$1,634	\$2,096	\$1,084	\$1,584
M. Bernier		1,275	1,147	997.75	1,086
Abel & Courchesne		750	2,250	620	900
Lorenz Desert		1,125	2,225	960	1,175

Chauffage

Trois maisons d'affaires ont soumissionné pour l'installation d'un système de chauffage dans les écoles: Sainte-Thérèse et Immaculée-Conception et les commissaires ont décidé d'accorder à Roland Bolduc l'école Immaculée-Conception et l'autre à A. & R. Bolduc.

Voici les prix soumis par les entrepreneurs:

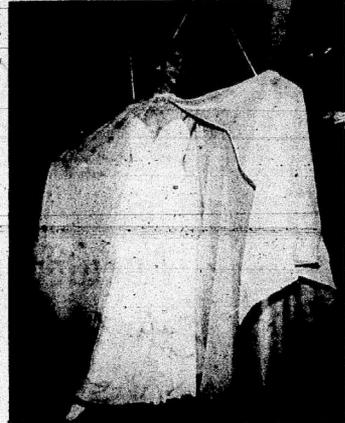
Sainte-Thérèse	Imm.-C.	000 B.T.U. additionnels, on a choisi pour faire l'installation d'un système de climatisation au Centre administratif au coût de \$861.84.
R. Bolduc	\$3,100	\$2,800
A. & R. Bolduc	\$3,100	\$3,000
l. Bonin	\$3,631	\$3,294

Refrigeration

A cause que Juras Refrigeration avait des appareils qui offrent l'Alphate

000 B.T.U. additionnels, on a choisi pour faire l'installation d'un système de climatisation au Centre administratif au coût de \$861.84.

Les deux autres soumissionnaires sont: Sauters Refrigeration \$857.51 et Mario Desrosiers \$993.



Le France, gloire de la flotte française, qui mouilla à la première fois dans les eaux canadiennes, à l'occasion de l'Expo 67, avait à son bord à son arrivée à Québec, de précieux cadeaux portant la griffe de grande de la haute couture parisienne. Les mannequins venus de France pour la circonstance, présentèrent cette collection de broderie au sashillon de la France à l'Expo 67. On remarqua beaucoup dans cette collection, cette robe en Jersey de «sola blanche», corsage drapé, accompagnée d'une cape en organza blanc. Christian Grès, portée par Edwina, cet ensemble de grand soir était étiqueté "78".

les petites annonces

l'arme secrète du consommateur la parole gr. 2-5451

## COURS D'ÉTÉ BERLITZ

Aujourd'hui, sur la Terre des Hommes, parler plusieurs langues est une nécessité. Préparez votre succès. garantisiez votre avenir. suivez les cours d'été Berlitz.

## Cours de conversation anglaise et espagnole à Drummondville

au programme: Présentation des cours offerts prochainement à Drummondville. Leçons d'essai et tests d'aptitudes linguistiques. Inscriptions et établissement des horaires.

A cette occasion, la Direction des Ecoles Berlitz vous invite à assister à l'une de ses réunions d'information le 27 ou 29 juin ou le 12 ou 14 juillet de 10:00 à 21:00 heures.

Centre Culturel

### On vote \$12,000 additionnels pour terminer des travaux au parc-école Notre-Dame-du-Rosaire

Afin de parachever les travaux commencés pour l'aménagement d'un parc-école à proximité de l'école Notre-Dame-du-Rosaire dans le quartier Saint-Jean-Baptiste, la Commission scolaire de Drummondville a approuvé un montant additionnel de \$12,000 à son assemblée mensuelle, hier soir.



Après avoir, les commissaires étaient autorisés une dépense de \$25,000 pour convertir le terrain en un parc-école où les jeunes pourraient s'amuser à différents jeux, dans la cour, le football, le soccer. Il avait été demandé que la Cité de Drummondville demandât l'octroi des services que la Commission scolaire débourserait. Toutefois, il ne s'agissait pas d'un contrat de location.

Secrétaire

A la demande du directeur général des études, M. Claude Germain, les commissaires ont accepté l'engagement d'une secrétaire permanente au bureau du Centre de l'administration ainsi que d'un secrétaire pour le bureau de la nouvelle employée. Un surcroît de travail nécessitera l'adoption d'une secrétaire au personnel.

M. Rodrigue David, directeur-général et secrétaire de la compagnie Drummond Realty-Lit de Drummondville-Sud, a été désigné comme le nouveau président du Comité protecteur des écoles pour le Grand Drummondville. Il succède à M. Yvon Deschamps. M. David remplira ce poste pour le prochain terme de 1967-68.

Je suis intéressé(e) par les cours d'été Berlitz qui seront donnés au Centre Culturel de Drummondville, Rue Ringuelet en  Juillet  Août  
Pour  moi-même  ma (mes) fille(s)  mon (mes) garçon(s)  
 Anglais  Espagnol  Autre langue  
 leçons particulières  en groupe. Cours  du jour  du soir

Sans engagement de ma part,  
 veuillez réserver la date du  27 ou  29 Juin ou le  12 ou  14 Juillet de 10:00 à 21 heures pour assister à une leçon d'essai dans la langue choisie.  
 Je désire de plus amples renseignements sur les cours d'été Berlitz.

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ TÉL \_\_\_\_\_

À détacher et à adresser à:  
**École Berlitz Langues Vivantes**  
Cours d'été.

MONTREAL  
288 Rue Peel  
288-2111

# À la Fédération des Jeunes Chambres La Régionale Bois-Francs Saint-François présente cinq résolutions

Les quelque 700 ou 800 congressistes ont passé la journée de dimanche en assemblée générale afin de recevoir ensemble le rapport de chacune des commissions.

Dans le rapport de la Commission d'Amélioration de la Communauté, on se souvient que lors du congrès régional tenu à Princeville au mois de mai dernier, la Régionale Bois-Francs Saint-François avait décidé en assemblée générale de présenter plusieurs résolutions au

congrès national. C'est maintenant chose faite.

La Fédération des Jeunes Chambres de Saint-François a présenté deux résolutions conjointement avec la Régionale de Québec soit le regroupement des services municipaux et l'ouïe de la Région. Les autres résolutions présentées par la Régionale Bois-Francs Saint-François sont le certificat de santé qui a été rejeté et le plan d'urbanisme qui a été adopté et la pollution des eaux.

Toutes ces résolutions qui ont été adoptées dans l'impitoyable commission seront incluses dans un mémoire qui sera envoyé au gouvernement.

**Plan d'urbanisme**  
La résolution se lisait comme suit: Attendu que nous vivons dans la "Belle Province" et que toutes les villes, villages ne peuvent se permettre l'incarcération des spécialistes en aménagement, il est proposé que la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français demande au gouvernement du Québec, de faciliter aux municipalités, les services de spécialistes dans ce domaine et d'en faire la promotion.

**Regroupement des services municipaux**  
Attendu que le regroupement des services municipaux ou des municipalités semble être de grande aide service à la plupart des commu-

nes municipales de la province, attendu que la majeure partie des corporations municipales ne peuvent se permettre de défrayer le coût d'une étude posant leur problème de connaître les avantages et les inconvénients de regroupement, attendu que, dans bien des cas, les avantages ou les inconvénients ne sont pas nécessairement et logiquement déclarés, il a été résolu que la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français fasse les "représentations" nécessaires auprès du gouvernement, afin qu'une commission permanente, composée d'urbanistes, d'économistes, d'ingénieurs et autres spécialistes, soit instituée avec mandat d'étudier, dans le plus bref délai possible, la situation générale des munici-

palité de la province de Québec afin de pouvoir orienter ces dernières vers le regroupement des services ou le regroupement municipal. Cette commission aura aussi la responsabilité d'assurer l'éducation du public à cet effet.

**Rémunération des administrateurs municipaux**

Attendu que la compétence devrait être le critère de base pour occuper le poste d'administrateur municipal, attendu que 700 personnes compétentes, du point de vue d'activités, ne semblent pas attirées par la fonction d'administrateur municipal, attendu que la fonction d'administrateur exige beaucoup de temps, attendu qu'il n'y a pas de rémunération de principe pour les municipalités, il est proposé que

## HABITS pour hommes

SSUS  
NITRÉS  
coupe moderne  
Valeur \$79

pour \$38  
incroyable  
moins-rien

chez DENIS ENR.

2271, boul. Mercure  
coin 1174 Avenue  
Drummondville-Sud  
Tel. 478-0764  
Ouvert tous les samedi matins  
de 10h. a.m. à 10h. p.m.



## QUALITY CONTROL TRAINEE

This is an excellent opportunity for a young man with a textile background to embark on a career in Quality Control Work. Preferred applicants will be graduated in Textile Technology or have related experience such as laboratory work pertaining to carpet manufacture. The vacancy is in our Brantford Plant and offers exceptional opportunities for advancement. We provide liberal fringe benefits, largely paid for by the Company, including deferred profit sharing. Apply in writing to:

Mr. H. Johnson, Personnel Manager,  
Harding Carpets Limited,  
P.O. Box 580,  
Brantford, Ontario



L'ARNE EST IDEAL POUR VOS VACANCES DU CENTENAIRE  
Une petite robe toute simple avec manches courtes, col rond et un empiècement orné de boutons. Cette création R. and K. Originals en tricot-ruban Arnel s'emballa et voyage facilement.

# Profitez des BAS PRIX FIN DE SAISON

maintenant en  
vigueur durant la

# V E N T E

qui se poursuivra  
jusqu'au 15 juillet  
à la

boutique,



224 Hériot Téli. 478-7070

N.B. — LA BOUTIQUE FÉMINA SERA FERMÉE POUR VACANCES DU 15 JUILLET AU 7 AOÛT

cuper des problèmes municipaux, attendu que le principe de la rémunération pourrait résoudre la fonction d'administrateur municipal. Il a été proposé que la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français fasse les représentations nécessaires auprès des autorités gouvernementales de Québec pour que les administrateurs municipaux à caractère urbain soient rémunérés proportionnellement à la population et que les administrateurs municipaux à caractère rural soient rémunérés sur une base de population.

### Supplément des eaux

Attendu que tous connaissent les effets néfastes de la pollution des eaux, attendu les difficultés rencontrées par les municipalités, surtout celles à population restreinte, à couvrir la contribution d'usines d'épuration, il a été proposé que la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français demande au gouvernement du Québec de considérer ce problème de première urgence et d'adopter un système de financement adéquat à la réalisation de telles conditions par les municipalités et les industries.

**Boutons au niveau national**  
La firme, Belser et Verrier de Drummondville a été nommée vérificatrice de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français pour une deuxième année consécutive. Son travail vise à dresser les états financiers et les présenter à l'assemblée générale annuelle.

Le prochain congrès de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français aura lieu prochainement à Hull.

## Avant-première d'une novade

La Croix-Rouge a mis au point une méthode unique d'enseignement de la sécurité nautique. Il s'agit du "Programme Survie".

Ce programme a pour but de simuler une situation où une personne pourrait se noyer et d'enseigner à la "victime" comment se sauver elle-même, si besoin, après un accident réel, elle sache quoi faire.

C'est une avant-première pour plusieurs raisons. D'abord, le candidat ou la candidate a porter des vêtements légers au lieu d'un maillot de bain.

Par exemple, imaginons une personne qui tombe d'un canot culbute avant. Cette personne est toute affolée, elle apprend par expérience l'impression que l'on peut avoir quand on tombe dans l'eau accidentellement. Apprendre à contrôler rapidement contribue à contrôler la panique et à éviter la noyade.

Les cours seront donnés par des instructeurs compétents de la Croix-Rouge dans la plupart des localités du Canada cette année.

Le "Programme Survie" est destiné aux Français et non-nagués. On peut suivre le cours comme tel ou lors des cours réguliers de initiation de la Croix-Rouge, à condition d'avoir dépassé le stage nage.

Cette année nous vous suggérons d'apprendre à survivre aux dangers de l'eau et à rester vivant.

Un dernier nous avons eu un été merveilleux. La température, était idéale pour les sports nautiques et aquatiques. Mais il y a une note tragique qui nous parvient de la traversée, relativement à cette note de l'an dernier. A cause des nombreuses activités dans l'eau sur le lac et près de l'eau, les noyades se sont accrues de 17 %.

La noyade occupe le 3e rang sur la liste des accidents mortels au Canada. Cette situation doit être corrigée.

Il n'y a qu'un moyen de remédier à ceci et c'est de s'instruire. Il nous faut apprendre les principes de sécurité aquatique et nautique et à les observer en tout temps.

Faisons l'impossible pour qu'il n'y ait pas de gens dans notre île, et en attendant, apprenons à nous protéger des dangers de l'eau et à conserver notre vie.

### Sécurité à bord

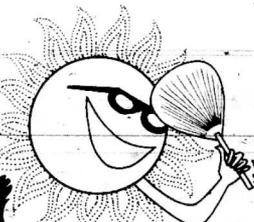
Plus de 100 des noyades survenues au Canada l'an dernier, peuvent être attribuées à des embarcations à moteur. Afin de diminuer le taux de ces tragédies, la Croix-Rouge a compilé 10 conseils de sécurité à l'intention des propriétaires d'embarcations motorisées.

1. Connaissez bien votre embarcation et son manœuvre.
2. Apprenez à observer le code de navigation.
3. Gérez votre embarcation d'un équipement sûr. Apprenez par le gouvernement un gilet de sauvetage pour chaque personne deux tonnes et deux porte-rames ou deux à trois, un sac ou une poutre à main pour valider l'embarcation, des fusées rouges de détresse, une trousse d'outils, une trousse de premiers soins, un extincteur, une ancre, pourvue d'une corde de 50 pieds.
4. Feux de navigation appropriés.
5. Ne surchargez pas l'embarcation.
6. Employez un moteur approprié à la grandeur de l'embarcation.
7. Ne fumez jamais en faisant le plein d'essence.
8. Vérifiez avant le départ les prévisions atmosphériques.
9. Portez un gilet de sauvetage quand l'eau est agitée ou le soir.
10. Si la banque change, appelez à l'aide et crampez-vous au bateau en attendant, à moins que celui-ci ne s'engage à la dérive, vers un endroit dangereux ou que l'eau soit extrêmement froide.

Le manuel intitulé "La sécurité sur l'eau" publié par la Section des règlements maritimes du ministère des Transports, à Ottawa, contient de nombreux autres conseils. Le Liège nationale de sécurité d'Ottawa donne des cours complets sur la sécurité à bord.

Cet été, soyez prudent et apprenez à survivre aux dangers de l'eau.

Commençant jeudi, le 6 juillet à 9h. a.m.



# GRANDE VENTE EXTRAORDINAIRE

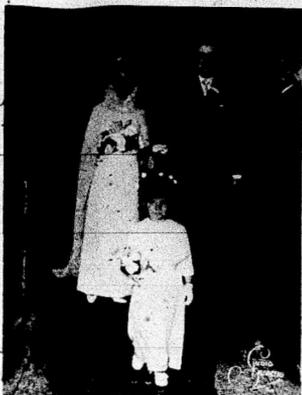
des RÉDUCTIONS allant jusqu'à 50%

sur toute la MARCHANDISE D'ÉTÉ DES CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

au SALON Charles Quest CHAUSSURES

"LE SALON LE PLUS FASHONABLE DE LA RÉGION"  
239, rue Hériot Téli. 478-4466  
ÉDIFICE CAISSE POPULAIRE ST-FRÉDÉRIC





Récemment, eut lieu le mariage de M. Serge Cloutier et Mlle Andrée Gilbert à l'église Saint-Joseph de Drummondville. Après la cérémonie, une réception suivie au motel 400.



Récemment, eut lieu le mariage de M. Jacques Robichaud et Mlle Lurette Coriveau à l'église Immaculée-Conception. Après la cérémonie, une réception suivie à la salle du restaurant Bois-Joli.



Récemment, eut lieu le mariage de M. Jacques Perreault et Mlle Lorraine Parker.

**OUVELLES DE WICKHAM**

**Par: Alice M. Timmons**  
 Les yeux d'un ange, Catalie, rendez-vous à l'Épave. Dans tous les cantons. Tous ces chants étaient à l'Épave. Les Ménéstrels de la Cité Jacques ont donné leur 2<sup>e</sup> concert. Une foule nombreuse de la paroisse et des alentours, est venue applaudir ces charmants et talentueux petits chanteurs à la voix d'or. Ces cinq petits gars, Jean Dugneault, Mani St-Amant et Gérard Rivolin, sont de Cité Jacques-Carter, de même que Yvon et Gaetan Bellevue. Les deux derniers sont les fils de Gérard Bellevue et Lucie Houle. Renée Bellevue et Alice Janelle, mères de Saint-Germain, Yvon et Gaetan, sont les sœurs de l'abbé Lucien Bellevue, fondateur de la paroisse Pe X à Drummondville, et parent, de notre regrettée sœur, l'abbé Léonard Bona.

Nous avons été chanceux d'avoir pu voir la belle performance de ces jeunes talents de 9 à 12 ans. L'hiver dernier ces petits chanteurs ont remporté le prix au programme "Catalie". Les Ménéstrels ont donné les chansons de leur répertoire dans le porteur suivant: Dostoïevski, Les Crisquets, Tom Pili, Mon beau chapeau, Sous la pluie d'ivoire, L'éclaboussure, Beau, Le gracieux, Le dictionnaire français, Un petit morceau de sucre, C'est beau la vie, Yesterday, Beatles, Une petite cantate, Un jour de vacances, L'amitié, Mon cœur d'attaché, La petite puce, Lea fer tivo, Tu n'enfant, Tout le monde veut aller au ciel, What the Saints, My love Papa aime maman, Allez savoir pourquoi, Les enfants su-

**Dame-du-Cap** Nous comptons sur votre présence. Vous voulez une bonne récolte, harmonie au foyer, succès pour vos enfants, santé, etc., alors venez au Cap. Comme par les années passées, l'organisateur est notre toujours dévoué M. Lorenzo Martin. N'attendez pas les derniers pronostics de Dorval lui-même, ne venez pas.

**De l'Ontario et de l'Ouest**

**Quelque 28 jeunes visiteurs nous arriveront samedi**

Quelque 28 jeunes gens et jeunes filles d'âge scolaire, venant de diverses villes de l'Ontario et même de l'Ouest canadien arriveront à la gare du C.N. samedi soir prochain le 8 juillet pour une visite de 15 jours dans autant de familles de Drummondville et de la région.

Le programme des activités, durant cette quinzaine, sera le suivant: le 10 juillet réception civique à l'hôtel de ville, le 12 juillet rencontre à la salle de quilles Champron, le 13 juillet soirée sociale au Dauphin, le 17 juillet rencontre à la salle de quilles Cavalier, le 19 juillet visite à l'Expo' le 20 juillet souper au restaurant Sainte-Rose, Durs au 22 juillet, invitation de l'O.T.J. aux piscines et terrains de tennis, du 8 au 22 juillet également avec l'auto-passer, invitation aux théâtres capitol, Drummond, Riviera et Royal, Samedi le 22, départ. Les visiteurs seront accompagnés de nos parents qui leur rendront la visite pour une quinzaine également.

Ce programme d'échanges de visiteurs entre étudiants est soutenu par le Comité de l'Ontario et de l'Ouest, de même que se sont associés à l'élaboration de relations de bon voisinage et de compréhension, parmi les différents groupes religieux, sociaux, culturels et culturels qui constituent la population du Canada.

Les membres de l'organisation pour notre ville, sont: Mme Stambro, Jean, Mlle Marie-Luce Laramee, Mlle Claudette Rioux, Mlle Françoise Lefebvre, M. Maurice Cloutier et M. Bruno Robichaud qui est l'organisateur.

**De l'Ontario et de l'Ouest**  
**Quelque 28 jeunes visiteurs nous arriveront samedi**

Les organismes responsables sont l'Alliance des enseignants de la Régionale, Saint-François, l'Association des enseignants de la Régionale, Saint-François, les Cantons populaires, Les grévistes de théâtres, l'O.T.J., les salons de quilles, de Thameford, Lise Courvoisier, de Saint-Guilhaume, Catherine Scott, d'Ingersoll, Céline Couture, 935 rue Saint-Pierre, Daryl Dwyer, de Windsor, Marcia Cusson, R. R. 4, Helen Walk, Wyoming, Huguette Desjarlais, 291, rue Saint-Marcel, Sue Fearn, de Niagara Falls, Michelle Dionne, 48 rue Bérard, Deborah Leigh Cole, d'Ingersoll, Lise Lagrange, 48 rue Pelletier, Claudia Cartwright, de Niagara Falls.

**ZENETTE par ZENITH**

Le miracle de la miniaturisation allié à la qualité Zenith! Conçu pour la plupart des cas de surdité faible ou moyenne. Se porte confortablement et discrètement à l'intérieur de l'oreille. Aucun tube ou cordon pendants. Un contrôle de volume caché à la portée du doigt permet d'ajuster l'appareil instantanément sous toutes les conditions variables de l'acoustique. Une seule et minuscule pile Mercure ZM 212 ou pile Argent ZS-212 assure le parfait fonctionnement de cet appareil pendant des heures entières. Idéal pour usage à temps partiel ou à plein temps. Vous avez un choix de volume pour répondre à vos besoins. Le ZENETTE "A" est pour les cas de surdité faible à moyenne. Le ZENETTE "B" est pour les cas de surdité faible. Est présenté dans un étui commode.

**D. DEMERS**  
 APPAREILS AUDITIFS  
 1855, boul. St-Joseph  
 Drummondville Tel. 472-5329

Liqueurs - Café - Cigarettes - Peanuts  
 Gâteaux - Chocolat - Etc.

**Bergeron**  
 AUTOMAT ENR

VENDEUSES AUTOMATIQUES  
 LOCATION - VENTE - SERVICE  
 Appels Charges renversées  
 68, De Bigarre - Tél 752-4455 - Victoriaville

**SURVEILLEZ LA DATE D'OUVERTURE DE NOTRE NOUVELLE SALLE D'ÉCHANTILLONS**

**Finissez votre sous-sol**  
 J.-A. LAFERTÉ vous offre en spécial

**LAUAN**  
 pré-fini 4' x 8'  
**\$3.75**  
 la feuille

**ASPENITE**  
 1/2" x 4' x 8'  
**\$3.09**  
 la feuille

Aussi grand choix de **tuiles acoustiques** à compter de 11¢ le morceau

Dépositaire des foyers et cheminées SELKIRK. Foyers pour chalets, sous-sols, salons, etc.

**J.A. LAFERTÉ**  
 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION  
 314 St-Jean, Drummondville - Tél GR. 2-3369  
 Depuis 35 ans à votre service

Si le système électrique de votre voiture fait défaut, consultez

**Lasselle Auto Electric Enr.**  
 Spécialités: Tune-up  
 Système électrique - Alternateur  
 1780, boul. Mercùre  
 Drummondville-Sud Tel. 472-4626

**ASSURANCES GÉNÉRALES**  
 Feu - Automobiles - Accidents  
 Vols - Responsabilité civile  
 et patronale - Assurance-groupe

**MAURICE DESFOSSÉS**  
 Bur.: 472-2292  
 634 Brouillard, Drummondville Rés.: 472-4174

**LES PIANOS "MASON & RISCH"**  
 LES PRIX DES PIANOS "MASON & RISCH" SONT À LA PORTÉE DE TOUS LES MÉLOMANES.  
**MAGASIN DE MUSIQUE "GERVAIS"**  
 125, rue Des Forges Drummondville

**SOIRÉE CANADIENNE**  
 à l'occasion du retour de voyage de **M. ET MME CLÉMENT CLOUTIER**  
 samedi, le 8 juillet 67  
 à la salle

**LA PENTE DOUCE BIENVENUE À TOUS**

**CLINIQUE DES PIEDS ROMÉO**  
 PÉDICURE DIPLÔMÉE  
 30, 20e Ave. 472-4803  
**AVEZ-VOUS DES CORS ?**  
 Pas besoin de venir une fois par mois, nous enlevons la racine des cors et durillons.  
**Voyez la CLINIQUE ROMÉO**  
 Soigner: mal de talons, l'arête et ongles incarnés  
 Ouverture de 7h à 10h, du soir du lundi au vendredi, samedi p.m. de 2h à 5h.

**Oui, ça bouge... en notre génération Pepsi!**

Afin de répondre à la demande de "forte génération", la maison Pepsi-Cola vous offre maintenant le **FORMAT FAMILIAL**. Pepsi, à la saveur nette, pétillante et rafraîchissante, étanche la soif... rapidement, délicieusement. Qu'il s'agisse de copains et copines ou de toute la famille, partout et toujours... Pepsi est de la partie. Vous trouverez le **FORMAT FAMILIAL** pratique et économique.

**BREUVAGES DRUMMOND LÉE**  
 497, rue St-Pierre, Drummondville

**COMME VOUS**

**10,000 FOYERS ET PLUS  
POSSÈDENT LEUR COPIE DE**

**LA PAROLE**

**CETTE SEMAINE**

**(comme toutes les semaines)**

Un nombre imposant de citoyens, d'acheteurs, de ménagères, de sportifs, de voteurs, de clients, d'ouvriers, de contribuables qui "comme vous" cette semaine liront LA PAROLE.

Nous aimerions les nommer tous pour les remercier, mais ce serait une tâche formidable comme vous le comprendrez. Ce serait même plus simple de prendre une liste électorale ou un annuaire téléphonique et de rayer les exceptions à cette tradition drummondilloise qui permet à votre journal local de vous mieux servir d'année en année.

*Nous vous prions d'accepter nos plus sincères remerciements pour cet encouragement presque sans égal dans une municipalité comparable.*

*Nous tenterons de continuer à vous mieux servir de semaine en semaine.*

**LE PERSONNEL  
LA DIRECTION**

**LA PAROLE  
DRUMMONDVILLE**



DRUMMONDVILLE-SUD

Une forte délégation de brigadiers scolaires de Drummondville-Sud ont pris le départ, mercredi matin dans la cour de l'école Duvernay pour se rendre à l'Exposition universelle 1967 à Montréal. Plusieurs moniteurs accompagnent les enfants afin de les assurer du maximum de sécurité. Après avoir passé une journée merveilleuse au site de l'Expo, les enfants se sont dirigés vers le Sweden

Frosty Treat où le Conseil de ville de Drummondville leur a offert un repas. Sur la photo, nous reconnaissons le R. F. directeur Gélion Turgeon de l'école Duvernay, le chef de police M. Raoul Yanguer, l'échevin Henri Montminy tous trois lauréats, gagnateurs et M. Louis-Philippe Alty, directeur de l'école Saint-Etienne.



Récemment, eut lieu le mariage de M. William Guth et Mile Marcella Lavioie en l'église Pie X. Après la cérémonie, une réception suivie à la salle du restaurant Bois-Joli.

### Le Club Rotary désire encore accueillir les vieillards à sa Ferme de Saint-Cyrille

Un groupe de jeunes garçons de la Villa Saint-Denis sont actuellement en vacances à la Ferme Rotary de Saint-Cyrille.

Incidemment, M. Paul Laurendeau a informé les membres Roumiers que la dernière récolte a rapporté une somme de \$1286. On a vendu 667 billets, malgré une température décevante. Plus vraisemblable, on a appris avec joie les résultats de cette activité annuelle.

Les vieillards - A cause d'un manque de personnel, les religieuses du foyer Saint-Paul ont informé le Club Rotary que les visites du mercredi seront probablement discontinuées cette année, à la Ferme de Saint-Cyrille. Selon les religieuses, on pourrait compter seulement à 10 vieillards qui se rendraient à la Ferme.

Le président Arthur L'Heureux a laissé entendre qu'il ne faudrait pas interrompre cette œuvre et il a suggéré que même si le nombre était restreint les membres devraient s'occuper de les emmener à la Ferme. Dès que les jeunes quitteront la Ferme dans deux semaines, on formera un comité pour inviter les gens âgés à bénéficier d'une journée à la Ferme Rotary comme dans le passé.

Balleaux en avant la charge. Quant aux cours de manne du matin, les inscriptions se font cette semaine, tous les avant-midi, dans votre piscine ou de quartier. Comme mentionné plus haut, les taux d'inscription est de \$1 par enfant. Les lundi, mercredi et vendredi sont réservés aux garçons et les mardi, jeudi et samedi aux filles.

Mlle C. Tanguay, directrice du Pavillon Georges-Frédéric, a tenu à remercier par lettre les membres du Club Rotary pour leur étroite collaboration lors de la semaine d'ouverture de cette maison pour gens âgés, il y a de ça plusieurs semaines.

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

### DE VOTRE REVENU TIREZ-EN UN DEUXIÈME



GILBERT LAPOINTE

- Achat - Vente - Echange
  - ACTIONS
  - OBLIGATIONS
  - FONDS MUTUEL
- CONSULTEZ  
**GRENIER, RUEL & CIE INC.**  
membres de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières  
COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENT

Bureau : 408 Surprenant Drummondville Tél. 478-0975

### Service des piscines

Cette année encore, TOTJ de Drummondville Inc. s'est vu confié la direction des piscines publiques de la Cité de Drummondville. M. Claude Boucher en sera le superviseur tandis que M. Jean Balleux, professeur d'Education Physique et la Commission scolaire régionale

Le service comprendra les piscines suivantes:  
a) Saint-Frédéric pour les gens de la paroisse du même nom.  
b) Saint-Jean-Baptiste pour les résidents de Saint-Jean-Baptiste et du boulevard Lemire.  
c) Saint-Joseph pour les résidents de Saint-Joseph.  
d) Pavillon des Infirmières pour les résidents de Sainte-Thérèse, les groupes spéciaux, le personnel et les étudiants de l'hôpital.

MM. Pierre, Dumas, Anthony Ward, Gérard Bourassa et Jean Balleux auront respectivement la direction de ces différentes piscines, assistés de plusieurs moniteurs et monitrices qualifiés.  
Les taux d'admission seront les suivants: enfants 15 cents d'entrée et \$1 d'inscription pour les cours du matin (facultatif). Les étudiants et enfants après quatre heures 25 cents. En aucun temps, les adultes devront payer 50 cents.  
Concernant l'organisation en gé-

néral, les heures d'ouverture seront les mêmes que par les années passées. Le matin les cours seront donnés aux jeunes d'âge scolaire. Le pré-midi bain pour tous de deux à quatre heures et dans la soirée de quatre à neuf heures bain pour étudiants et adultes.  
Cette année, les cours pour adultes se donneront à la piscine du pavillon des infirmières. L'horaire en sera complété cette semaine. Il en sera de même pour les cours privés pour les jeunes. MM. Boucher et



Récemment eut lieu le mariage de M. Michel Bergeron et Mile Marjolaine Verville à l'église Saint-Pierre. Après la cérémonie, une réception suivie au Manoir Drummond.



## LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS

COOPÉRATIVE D'ASSURANCE-VIE assure

**VIE - MALADIE - MALADIE - ACCIDENTS**  
**ÉPARGNES - PENSION - COLLECTIVE**

Consultez

VOTRE CONSEILLER EN ASSURANCE  
qui vous rend de si grands services

**BUREAU: 383 HÉRIOT - TÉL. 478-5755**  
Analyse de succession - Programme complet.



RODRIGUE PLOURDE  
Tél. 478-7392



CLAUDE JACQUES  
Tél. 478-8462



ANDRÉ CLOUTIER  
Tél. 472-8176



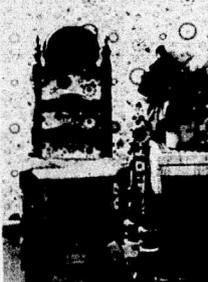
JEAN-GUY CARRIER  
Tél. 472-7862

Chez:



Tél.: 472-4861

PLACE DRUMMOND  
DRUMMONDVILLE, P.Q.



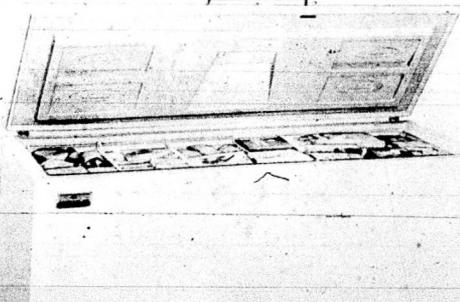
Chers clients, veuillez noter que notre MAGASIN sera FERMÉ du 24 au 31 juillet pour vacances.

# NOUS VENONS DE RECEVOIR UN PLEIN

# CHAR DE CONGÉLATEURS Admiral

## POUR VOUS FAIRE ÉCONOMISER

**FAITES VOTRE CHOIX PARMIS LES 3 CONGÉLATEURS GENRE BAHUT A GRANDE CAPACITÉ**



### Admiral

**CONGÉLATEURS**  
Économisez de l'argent sur la nourriture avec un congélateur Custom Admiral genre bahut. Vous pouvez accumuler des stocks de viandes et de spéciaux congelés et vous les utilisez lorsque vous le désirez. Le couvercle à contre-poids, l'éclairage intérieur et les paniers de rangement amovibles et les cloisonnements contribuent à rendre les congélateurs Admiral extrêmement pratiques. Il y a un choix de trois dimensions, de capacité de rangement d'aliments congelés. Un congélateur Admiral permet à votre famille de mieux vivre tout en réalisant des économies sur votre budget alimentaire.

Appareil scellé contre la pénétration de l'humidité et de la rouille, fini de deux couches d'émail blanc cuit à haute température. Sa construction à "parois sèches" empêche une vapeur humide de se déposer sur la partie extérieure. Compresseur scellé hermétiquement, garanti 5 ans. Serrure de porte incorporée et lumière indicatrice. Éclairage intérieur non éblouissant. Couvercle équilibré semi-flexible à fermeture hermétique avec revêtement en polystyrène bleu lustré, résistant aux chocs. Trois paniers de rangement amovibles et deux cloisons amovibles.  
Garantie de 5 ans sur la protection des aliments.

CAPACITÉ DE  
500 LB.  
A  
1,100 LB.

PRIX À PARTIR DE

# \$179.

Chaque achat vous donne droit au tirage d'une TV en COULEUR

# LOUËL GIROUX

# L'Institut Canadien des Textiles et les négociations du Kennedy Round

MONTREAL. — L'Institut Canadien des Textiles, en réponse à l'annonce des résultats des négociations du Kennedy Round du GATT à Genève, a donné les commentaires qui suivent.

« En acceptant de réduire les tarifs et d'adopter les règlements "anti-dumping", le gouvernement cana-

dien a la responsabilité de conserver un climat dans lequel tous les secteurs de l'économie, incluant les industries manufacturières, telles que le textile, puissent prospérer. »

On ajoutait dans cette déclaration: « L'on ne peut s'attendre d'une industrie aussi importante et diversifiée que l'industrie textile, qu'elle

prévoit immédiatement toutes les conséquences importantes qui découleront des multiples changements de tarifs textiles du Canada et des autres pays.

« Il faudra le recul du temps et beaucoup de réflexion pour juger jusqu'à quel point les réductions ca-

nantielles de tarif affecteront cette industrie. »

« L'ICT faisait remarquer dans sa déclaration qu'à mesure que les tarifs seront réduits, les autres mesures de contrôle acquerront beaucoup plus d'importance.

« Les contrôles quantitatifs sont maintenant reconnus comme essentiels dans le cas où les tarifs sont supprimés alors qu'ils s'appliquent à des prix si bas qu'ils menacent les structures. D'autres nations font elles-mêmes appel à des moyens aussi positifs, et le gouvernement canadien devrait suivre leur exemple. Ceci devient nécessaire lorsqu'on fait affaire avec les pays à bas salaires, tels ceux de l'Asie.

« Un facteur important, associé aux réductions de tarif, réside dans l'appréciation de l'effet qu'auront les mesures qui régissent le "dump-

ping". Les textiles seront encore exposés alors, l'an prochain, prendra force le code international auquel le Canada s'est engagé. »

« Il est essentiel que la loi régissant ce code "anti-dumping", ainsi que les règlements et l'administration par laquelle elle est appliquée, soit conçue de façon à protéger amplement l'industrie contre un "dumping" fatal et ce avec fermeté et rapidité.

Et la déclaration continuait: "Le Canada laisse pénétrer plus facilement les importations textiles que tout autre pays développé. Il s'en suit que le déficit annuel des échanges, de l'ordre de \$500 millions, dont ce pays souffre actuellement dans le domaine des textiles manufacturés pourrait être réduit, l'industrie textile contribuerait sa part dans le développement futur du Canada."

Il semble que la majorité de l'argent volé soit de l'argent "dur". Si quelqu'un vous paraît suspect, il vous faut surveiller et communiquer avec les policiers, municipaux afin de leur

faire part de ce que vous avez vu. On ne sait jamais le service que vous vous rendrez en vidant la police, vous sera strictement remis plus tard.



POUR LA FORMATION DE MONITEURS

Pendant une semaine, une cinquantaine de jeunes gens et de jeunes filles du diocèse de Nicolet ont participé à un stage de formation à la "Cité des Loisirs", dans le but de mettre rempli leur rôle de moniteurs et de monitrices au cours de l'été dans les nombreux parcs de l'OTJ. Des cours ont été donnés par des animateurs et animatrices de la Fédération des Loisirs du diocèse de Nicolet, traitant des différents moyens qu'il faut adopter pour s'affirmer comme chefs de groupe. Au souper clo-

ture de cette semaine d'information, notre photographe a capté quelques responsables de ces cours au moment d'une discussion près du Camp. De gauche à droite, nous reconnaissons: MM. Claude Boucher, animateur; Jos Côté, président de la Fédération; Mme Berthe Mosan, animatrice; André Lamy, responsable des cours; et Laurent Bernier, vice-président de la Fédération et président de l'OTJ de Drummondville.

## Trois vols gvec effraction au cours de la fin de semaine

La Sûreté municipale nous rapporte trois vols avec effraction au cours de la fin de semaine.

Des individus ont réussi à pénétrer un vol d'une valeur de \$300 au magasin La Fraternelle situé sur la rue Saint-Marcel. On rapporte égale-

ment un vol d'environ \$25 au salon de coiffure Marko sur la rue Lindsay au coin de la rue Saint-Edouard de même qu'un vol de \$15 à la Librairie Boulevard, rue Caléche.

Les autorités policières déman-

Il n'y a aucun autre ramosso-herb aussi propre et efficace, il se pose et s'entretient en quelques sec.

**CARACTÉRISTIQUES:**

- Démarrage ultra-facile
- Moteur 2 temps
- Réglage de la hauteur de coupe
- Lame en acier à ressorts
- Commande de gaz à 2 temps
- Poignée réglable
- Silencieuse
- Garantie de 2 ans

**LAWN-BOY**  
DRUMMOND CHAIN SAW ENR.  
VENTE - ÉCHANGE - SERVICE  
TOUS MOTEURS REFOIDIS À L'AIR

166 Cockburn COIN D'ORION Tél. 478-0629

## L'heure du plein air... L'heure de beauté... L'heure du... Dr. N. G. Payot

Si habile que soit une femme à soigner elle-même sa beauté, elle a toujours avantage à demander conseil à un spécialiste, surtout quand il s'agit d'une cosméticienne d'une clinique aussi éminente que celle du Dr N. G. Payot. Les femmes élégantes de Québec, soucieuses de conserver la fraîcheur de leur visage et la jeunesse de leur corps utilisent les produits Dr N. G. Payot.

**CRÈME 'HYDRIANE'**  
Crème pénétrante hydratant la peau d'une façon profonde et efficace. Flacon de 2 unces \$5.00

**Crème nettoyante 'GOLDEN RAYS'**  
Parfaits pour toutes les peaux. Contient crème d'extraits de fleurs très rares. Flacon de 3 1/2 unces \$3.75  
Flacon de 6-1/3 unces \$6.50 Flacon de 12-1/3 unces \$11.00

**TAYANE**  
Fond de teint souple, mat et couvrant. Pour toutes les couleurs. Le flacon \$6.00

**TONIQUE NO 1**  
Pour toutes les peaux sauf les peaux sensibles et très sèches. Flacon 6-1/3 onces \$6.25

Nos cosméticiennes, Mme Nicole Sénécal, Mlles France Roy et Angèle Dionne, pour un temps limité, se feront un plaisir de vous offrir gratuitement avec l'achat d'une valeur de \$5 une crème nettoyante Golden Rays d'une valeur de trois dollars.

## PHARMACIE PEPIN

510 Lindsay Tel. 478-1343 Drummondville

Nous distribuons les principaux fonds mutuels canadiens et américains.

Pour vos placements sur obligations et pour tout genre d'opérations boursières, consultez

**M. ROLAND TURCOTTE**  
141, boul. des Ormes — Tél. 478-3526  
Drummondville-Ouest

représentant de:

**BOUCHARD & CIE LTÉE** membres Bourse de Montréal Bourse Canadienne Bourse de Toronto

**BOUCHARD & LEBLOND INC.** membres L'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

Tout ce qu'il vous faut pour MONTER votre CHAMBRE de BAIN!

<b>TOILETTE</b> porcelaine, première qualité, fabrication canadienne complète avec siège \$32.98	<b>BAIN</b> porcelaine sur acier de première qualité, fabrication canadienne \$49.50	<b>CABINET</b> de douche en acier et accessoires, gr. 30" x 30" x 75" \$41.88
<b>ÉVIER</b> double en acier inoxydable, garanti à vie, complet avec crépine à panier \$35.95	<b>LAVABO</b> "vanity", complet avec cercle d'acier inoxydable \$17.95	<b>ROBINET de BAIN</b> , poignée "Lucite", fabrication canadienne. Sans douche \$12.99 Avec douche \$20.99
<b>ÉVIER</b> simple, acier inoxydable, garanti à vie, complet avec crépine à panier \$16.95	<b>ROBINET</b> d'évier de fabrication canadienne, poignée en "Lucite" \$9.88	<b>ÉVENTAIL CAPUCHON-COUVREUR</b> \$19.95 et plus

Nous pouvons aussi vous fournir tout genre de tuyaux raccords

**AUX PRIX LES PLUS AVANTAGEUX**

**CHAUFFE-EAU** électrique "Cascade" 50" 10 ans de garantie sans condition, intérieur doublé de verre. \$64.90

# UN MESSAGE

APPELEZ BUREAU: 478-5666 OU M. J.-A. LIMOGES - 478-7203

Boul. Bernard (au Domaine du Boulevard), R.R. no 4, Drummondville INC. (Pour tous renseignements sans obligation de votre part)

## de La-belle CONSTRUCTION

Je vous annonce QUE JE CONSTRUIS EN CE MOMENT 20 MAISONS de STYLE COLONIAL STYLE MODERNE

**AU DOMAINE DU BOULEVARD**

**BUREAU OUVERT: LUNDI SOIR ET MERCREDI SOIR: DE 7h. à 9h. P.M. SAMEDI APRÈS-MIDI: DE 2h. à 5h. P.M.**

PREMIER ARRIVÉ... PREMIER SERVI... (TRÈS BEAU CHOIX DE PLANS EN CE MOMENT)

PRÉF. de la S.C.M.L. Complet indémodable



petites ANNONCES

QUI SERAIT INTERESSE A louer... 81500 sur la rue... 2-5451

VOYAGEUR
Sans avoir besoin d'apporter... J. A. Fullum Ent.

ACHETONS
Chers acheteurs... VEZINA AUTO PARTS

RECHERCHONS
4 représentants pour Région de Drummondville

ACHETERAIS
métal, batteries, cap, radiateurs

Ily a 9.2% des habitués de la drogue au Québec

Une série d'information a eu lieu... Le confrenrier, l'abbé Guy Charpenier...

LA COUR DE SCRAP BIER & MILLER METALS REG'D.

VOUS OFFRE POUR VOTRE \$1.45

VEILLE BATTERIE Nous vous livre FER et FONTE

CUIVRE - ALUMINIUM BATTERIES APPELZ

Tél. 472-4529 895, 1150 Avenue Drummondville-Sud

REPRESENTANTS DEMANDES - Prix, besoins d'expérience...

Collège Commercial A. Dionne Inc. 230 Dorion - C. P. 523

JEUNE HOMME ayant 4 ans d'expérience...

DEMANDE A LOUER 2 ou 3 appartements...

ACHETERAIS métal, batteries, cap, radiateurs

Le bal
Le Bal du chien-chaud" voilà une nouvelle promotion...

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Radio-Canada visite nos motocyclistes
Michel Traban, le populaire...

élection à l'Union du textile coton de Drummondville

Encouragez nos annonceurs

BINGO

ORGANISÉ PAR L'EXPOSITION DE DRUMMONDVILLE

MARDI SOIR 18 JUILLET à 8h.30

À L'ARENA DE DRUMMONDVILLE

(CENTRE CIVIQUE)

GRATIS - PRIX DE PRÉSENCE

AUTOMOBILE

"CHEVROLET" 1967 TAXE INCLUSE

15 tours de BINGO pour \$1.50

Prix de \$100 à chaque tour

Plusieurs tours spéciaux de \$1000 et \$500

Ce grand BINGO sera dirigé par J.-E. PRUD'HOMME

ATTENTION

Ces Bingos sont permis par la loi pour les expositions agricoles



Décès
Madame Maxime Dubeau
Le 30 juin, est décédée à l'âge de 71 ans...

Décès
Madame Pierre Lévesque
Le 30 juin est décédée à l'âge de 68 ans...

Que fait-elle?

LES PASSIONS DANGEREUSES RENDENT MALADES

LA BEAUTE DE LA FEMME



Elizabeth Barry, une jeune femme de 25 ans, travaillant à Toronto, assortit la couleur de ses yeux à celle de sa robe. Ce qu'elle tient dans sa main gauche est ce qu'elle ne peut probablement pas voir. Ce sont des verres de contact. Ils lui permettent de voir sans que ses yeux soient gênés par la lumière. Elle est en train de se maquiller. Elle est en train de se maquiller. Elle est en train de se maquiller.

Outre la mobilité des sourcils qui exprime aussi bien en haut qu'en bas l'émotion, l'homme tout comme celle des mains, des yeux ou de la bouche, se voit avec équilibre certains traits de caractère et surtout sur la nature de chacun.

Il est possible de modifier, en partie, certains traits de caractère en corrigeant cette forme. Il convient de se rappeler que le visage est un miroir de l'âme. L'homme qui sourcilie et qui plisse les yeux est idéal le matin en vaquant à son compte à la fois de son travail et de celui de l'après-midi.

La ligne des sourcils doit être nette, brève, claire, et se prolonger nettement vers l'extérieur. Les sourcils doivent être espacés, mais pas trop. Ils doivent être légèrement incurvés, mais pas trop. Ils doivent être légèrement incurvés, mais pas trop.

Un crayon, une plume à pointe fine, ou un pinceau, peuvent servir à modifier leur forme. Il est important de ne pas les dénaturer. Il est important de ne pas les dénaturer. Il est important de ne pas les dénaturer.

Que les sourcils rapprochés expriment de la tristesse est un fait. Les sourcils éloignés expriment de la tristesse est un fait. Les sourcils éloignés expriment de la tristesse est un fait.



Robe habillée en crêpe d'Arnel rose très dénouée, de ligne légèrement tendue, bouffante en arrière à la verticale. Col souple ment roulé et noué en longs pans sur l'épaule gauche. Par Roddy Brothers, de Montréal. Le chapeau blanc est une création Henry Lecollet et les souliers effet matelassé sont de Thomas Wallace, du défilé «coco» musical LE GRAND NOUVEAU DE LA MODE CANADIENNE. Cette revue de mode danse et mime au théâtre de la Ville de Montréal.

L'élégance pour bébé

Les sourcils d'un bébé sont très fins et très espacés. Ils sont très fins et très espacés. Ils sont très fins et très espacés. Ils sont très fins et très espacés.

Les passions dangereuses rendent malades

Lucille était fiévreuse à Armand. Mais elle n'était pas malade. Elle n'était pas malade. Elle n'était pas malade. Elle n'était pas malade.

Le FAUT ACCEPTER SA VIE

C'est qui n'accepte pas sa vie qui souffre. C'est qui n'accepte pas sa vie qui souffre. C'est qui n'accepte pas sa vie qui souffre.

Robe habillée en crêpe d'Arnel rose très dénouée, de ligne légèrement tendue, bouffante en arrière à la verticale. Col souple ment roulé et noué en longs pans sur l'épaule gauche.

Courrier de la semaine

Où le voudrais savoir si une robe de la couleur de l'échiquier est le meilleur pour une femme de 50 ans est trop clair pour son âge.

Enfin, un compte de chèques vraiment commode! Nouvelle formule de compte de chèques conçue par la Banque de Montréal. Le Compte de Chèques Véritable... complétement du Compte d'Épargne Véritable.

En l'an 2067, les frontières qui séparent aujourd'hui les différents pays n'existeront plus. Les guerres et les mécontentements des peuples disparaîtront. Une seule nation les remplacera dans un destin commun. On aura même oublié certains faits de l'histoire, sources de tant de conflits.

GRANDE VENTE Les Vacances! de réduction 10 à 60% sur toute la marchandise d'été. VOICI QUELQUES EXEMPLES: SHORTS et GILETS vol. \$2.49 pour 98¢, PANTALONS et BERMUDAS 1/2 prix, HABITS D'ÉTÉ vol. \$3.98 à \$5.98 pour \$7.49 et plus. DE LA QUALITÉ À BAS PRIX... C'EST DES CANADIENS!

Que nous réserve l'an 2067?

En l'an 2067, les frontières qui séparent aujourd'hui les différents pays n'existeront plus. Les guerres et les mécontentements des peuples disparaîtront. Une seule nation les remplacera dans un destin commun.

HOROSCOPE

Bélier: 21 mars-19 avril. Soins nécessaires. Vous aurez été rassurés en tentant votre chance. Cette semaine vous en apprendrez la récompense. Affaire d'été. Votre jour: mercredi. Taureau: 20 avril-18 mai. Très bonne santé. Bon influx planétaire cette semaine. Pour superfluité qu'elle soit, la joie régnera dans votre cœur. Affaires satisfaisantes. Votre jour: vendredi. Gémeaux: 20 mai-20 juin. Très bonne santé. Au cours de cette semaine, vous éprouverez quelques déceptions sentimentales. Par contre, vous réussirez très bien dans votre profession. Votre jour: mercredi. Cancer: 21 juin-21 juillet. Bonne santé. Joie dans un nouvel amour. Vous éprouverez une déception sans sans plus. Situation stationnaire, pouvant s'améliorer à votre gré. Votre jour: vendredi. Lion: 22 juillet-19 août. Bon dossier. De petites disputes et discussions passagères marqueront cette semaine votre vie sentimentale. Situation s'améliorera rapidement. Votre jour: dimanche. Vierge: 20 août-23 septembre. Très bonne santé. Cette semaine sera plutôt inattendue. Prudence vous attendra. Votre jour: jeudi.

Banque de Montréal Le Premier Banquier du Canada. Souffrez-vous de RHUMATISMES, ARTHRITE, ECZÉMA ou d'autres malaises chroniques? Nouvelle découverte à base d'HERBES NATURELLES. Pour de plus amples informations écrivez sans aucune obligation de votre part à: Casier Postal A-21, La Parole Ltée., Drummondville, P.Q.

# C'est maintenant... le bon vieux temps

par Jean-Paul Lavoie

## Semaine du 3 au 10 juillet

### Des accommodations touristiques

Parlant devant les membres du Club Rotary de notre ville, M. Robert Prevost, directeur de l'Office du Tourisme de la province de Québec, a révélé que des accommodations touristiques seront bientôt aménagées près de Drummondville. On parle depuis un certain temps de ce projet et il est question que l'endroit choisi pour ce parc serait le domaine Trent, longeant la route trans-canadienne et à proximité de la rivière Saint-François. Il s'agit d'un terrain où les voyageurs pourraient se reposer, pique-niquer et même passer une nuit pour ceux qui font du camping. Aucun chiffre n'a été mentionné pour la réalisation de ce vaste projet, mais on s'attend prochainement à des développements concrets sur cette entreprise.

M. Albert Madore vient d'annoncer qu'il a décidé de construire un vaste édifice à l'angle des rues Hériot et Dupont. Il aura 18.000 pieds de plancher et M. Madore libérera le local à un magasin à chaîne A.L. Green. La bâtisse aura 115 pieds de longueur par 53 de largeur et 27 de hauteur. Cet immeuble remplacera celui qui vient d'être détruit par le feu.

Il y a une grande fête paroissiale à Saint-Cyrlle pour souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire d'ordination sacerdotale du curé, l'abbé Alfred Beaudin. M. Bernard Campbell vient d'être promu au poste de gerant de la division de procédés chimiques et de la filature à la Canadian Cellulose. La Commission scolaire se trouve devant un problème de locaux pour son secrétariat. On fait l'inauguration du nouveau terrain de ball-molle à Saint-Joseph. Léopold Molson en fait l'ouverture lors d'une nuit d'exhibition.

Un nouveau médecin, Clément Sauve, ouvre un bureau à Drummondville. MM Charles Chabot, Alfred Hamel, Jean Gagné et Xavier Nadeau prennent leur retraite, après plusieurs années de service à la Cellulose. Edgar Lemaire a été élu président du Club des contributeurs de la Canadian Cellulose. Jacques Jeneau a été désigné à la vice-présidence. Jean Roy et Pierre Lemaire partent pour une tournée aux États-Unis et au Mexique. Ils passeront deux mois à voyager tout en donnant des spectacles. L'architecte Paul Labranche est à préparer les plans d'une grande école secondaire pour gagnons dans le quartier Saint-Pierre. Il s'agit d'une entreprise de \$1.200.000.

### gens à l'hôpital Saint-Croix

Les chevreuils causèrent des dommages dans le comté de Drummondville à cause de son trop grand nombre dans notre région. Les anciens élèves rendent un bel hommage de gratitude aux RR. Frères de Saint-Charité qui fêtent leurs 40<sup>e</sup> anniversaire de leur arrivée à Drummondville. Sous la surveillance de l'école des parents, un ouvrage maternel pour enfants l'an prochain. Les premières Rhéto-rhèmes du Collège Marie-de-la-Présentation sont: Mlle Françoise Roussau, Lucille Bélanger, Louise Mélançon, Lise Normand et Louise Laferté. Roger Lauzon a été nommé agent du mois pour le Québec comme représentant de Molson. Marchand Petroleum fait une réouverture avec son nouvel immeuble. Il y a 9.962 véhicules dans le comté de Drummondville. M. Bruno Beaudin a été élu président du Comité central des syndicats catholiques de Drummondville.

La lutte devient de plus en plus ardente avec l'approche de la date de la votation. Les discours sont vultueux et les candidats sont à l'attaque. Plusieurs milliers de personnes assistent à l'assemblée contradictoire qui s'est déroulée au parc Saint-Frédéric. 26.888 électeurs provinciaux, le 1<sup>er</sup> juillet. Pour la première fois depuis 25 ans, il y a une votation pour choisir un commissaire d'école. La lutte se fera entre le notaire Paul-H. Moisan, Emile Lauzière et Anatole Robidou.

Clara Daurs a été approché par la direction des Clubs et il est question qu'il endosse l'uniforme de Drummondville cette semaine. L'arbitre Malabon est mis à l'arrêt pour avoir arrêté une partie à Drummondville après 19 manches de jeu. Deux citoyens de notre ville sont victimes d'accidents de la route. Ce sont M. Maurice Corriveau, 22 ans, fils de M. et Mme E. Corriveau et Mlle Amalhis Grondin, 40 ans.

Un nouveau prêt domestique. A son retour d'un voyage de trois mois en Europe, Son Exc. Mgr Albert Martin, évêque de Nicolet, a annoncé que le chanoine Adolphe Demers, curé de la paroisse Saint-Joseph, a été élevé à la dignité de prêtre domestique. Mgr Demers est le curé fondateur de cette paroisse.

Une intéressante étude a été menée dans notre région regardant l'aide financière accordée à nos cultivateurs grâce au Crédit agricole par le gouvernement fédéral. Jusqu'ici ces prêts ont atteint une valeur insoupçonnée, de \$11.255.575 pour le comté de Drummondville seulement. Ceci est à profit pour les cultivateurs qui ont pu ainsi appro-

ter des améliorations à leurs fermes. Me Antoine Biron et Gérard Perron ont été élus par acclamation commissaires d'école pour la cité et Saint-Joseph. M. Léopold Couzo, 20 ans, par son courage et sa bravoure a sauvé trois personnes d'une noyade à Hochmings Falls. Il y a 700000 livres de farine en stock à la fin de l'année. On fera l'inauguration du curé de la nouvelle paroisse Saint-Joseph, l'abbé Georges Lauzière. Le chanoine Adolphe

Me Joseph Marier réélu commissaire d'école ainsi que M. Robert Bernard pour remplacer Edgar Lafontaine. Eusebe Marcotte a été élu par le Conseil de Saint-Joseph pour voir à l'entretien de l'école municipale. On achètera une lieue de terrain du maître Hervé Sylvestre pour élargir la rue Saint-Damase près du boulevard Saint-Joseph. On fait également des démarches pour l'établissement de la rue Potier. Les employés de la Canadian Cellulose ont déjà placé \$100.000 dans des certificats d'épargne de guerre. Le gouvernement a maintenu le pouvoir d'imposer l'assurance-emploi. La suite du bill voté en Chambres par 158 con-



M. ALBERT MADORE



M. GEORGES LAUZIERE, père



M. FELIX GAGNON



M. FELIX GAGNON



M. FELIX GAGNON

### Mme Georgianna Dubeau meurt à l'âge de 71 ans

Mme Georgianna Dubeau, née Larose, épouse de feu M. Maxime Dubeau, est décédée la semaine dernière à l'âge de 71 ans. Elle a été exposée au salon funéraire Domais & Frères rue Clarendon, 109 heures en l'église de la paroisse Saint-Philippe.

### NOUVELLES DE SAINT-CYRILLE

A l'Épave. Un second voyage est en voie d'organisation pour le 19 juillet. Le départ se fera le matin à 8h30 du fermas Bourgoyon et 49<sup>e</sup> pour les gens de Saint-Cyrlle sur le terrain de stationnement dans la cour de l'église.

### 1942

Les droits de la femme. Un groupe de dames de cette ville veulent organiser une section de la Ligue pour les droits de la femme. Les buts principaux de cette organisation sont: travailler à l'amélioration du statut des femmes dans la province; travailler à l'amélioration du bien-être des enfants; s'efforcer d'améliorer le système d'éducation; travailler à l'améli-

**MME I. SCHAEFER LTÉE**  
317, rue HÉRIOT  
sera fermé le samedi  
après-midi du  
8 juillet à la fin d'août  
MERCI.

**SPÉCIALEMENT POUR VACANCES**

FOAM POUR MATELAS, COUSSINS, pour compléter l'aménagement de votre chalet, roulotte ou tente. Pour seulement	80¢ le lb
TOILE À TENTE OU HAMAC 36" de large	98¢ la vgt
TOILE pour réparation de vos chaises de parc de toutes les couleurs 16" de large	79¢ la vgt
32" de large	\$1.39 la vgt
CUIRETTE pour rénover vos meubles de chalet et roulotte, 54" de large	\$1.99 la vgt
PEINTURE BLANCHE, email extérieur	\$3.25 le gal
LATEX intérieur et extérieur	\$3.25 le gal
CRETONNE POUR DRAPERIES 36" à 45" de large	39¢ à 98¢ la vgt
NET POUR FILET DE PÊCHE, 48" de large, en cuivre, en dacron et fibre de verre	\$2.00 la lb

**MME J. SCHAEFER LTÉE**  
à nos deux magasins  
317 Hériot - 472-6333  
30 St-Laurent - 472-6742  
DRUMMONDVILLE, P.Q.

## DU 7 AU 14 JUILLET

**NE NOUS FAÇONS PAS**

Un film qui CASSE TOUT!

LINO VENTURA et MIREILLE GALIA D'ARC

UN TECHNISCOPE DE COULEUR

... Une cascade d'EXPLOSIONS... de RIBES

Un film de GEORGES LAUTNER

2<sup>e</sup> FILM! BERNARD BLIER, PAUL MEURISSE, JEAN LEFÈVRE

Le Vous Ferez Mourir de Rire dans...

"QUAND BOBSONT LES FAISANS"

**ROYAL 'SAMEDI À VENDREDI'**  
8 au 14 juillet - Adm. \$1.25  
281 ST MARCEL TEL 472-3463

**UN THRILLER À LA HITCHCOCK!**

un suspense angoissant... des moments palpitants... des coups de théâtre qui coupent le souffle!!!

Cary Grant

Audrey Hepburn

2<sup>e</sup> SEMAINE

**Charade**

EN COULEUR

**SAMEDI 8 JUILLET - Pour les jeunes 10 ans et plus**

2 GRAND FILM D'AVENTURE

1. GOLIATH CONTRE LES GÉANTS

2. 900 LIEUES SUR L'AMAZONE

ADMISSION 33¢ (spectacle complet) 61¢

**LE SECRET MAGNIFIQUE**

JANE WYMAN

BARBARA RUSH

ROCK HUDSON

TECHNICOLOR

5.15 - 6.15 - 7.15 - 8.15 - 9.15 - 10.15 - 11.15 - 12.15

# 6 ENTREPRISES vous souhaitent la bienvenue AU COIN LINDSAY & COCKBURN



- \* **SIMPSONS-SEARS**
- \* **ALLSTATE DU CANADA**  
COMPAGNIE D'ASSURANCE
- \* **AGENCE DE VOYAGES  
DRUMMOND**
- \* **TILDEN**
- \* **STUDIO CULTURAMA**  
Présentement au-dessus de la LIBRAIRIE  
FERLAND et qui déménagera sous peu.
- \* **SERVICE SOCIAL**  
DIOCÈSE DE NICOLET

*Félicitations !*  
**J.-LORENZO DESSERT**  
FERRONNERIE  
833, boul. Mercure Tél. 472-2277

*Félicitations et succès !*  
UNE RÉALISATION  
**CUSSON & FRÈRE ENR.**  
CONTRACTEURS GÉNÉRAUX  
RÉSIDENTIEL et COMMERCIAL  
ESTIMÉS GRATUITS SUR DEMANDE  
1525, Jean De La Lande Téls. 472-6741  
478-3861

**GRACIEUSETÉ  
DES  
COMMANDITAIRES  
SUIVANTS**

*Bon succès  
et compliments !*  
**ANDRÉ JOYAL**  
FERBLANTIER ET COUVREUR  
471, rue Brock Tél. 478-1272  
Drummondville

*Avec nos compliments !*  
Recouvrement de planchers et tapis  
exécuté par  
**DIONNÉ**  
TAPIS - PRÉLARTS - TUILES  
420 Saint-Jean Tél. 472-2329  
Drummondville

*Félicitations et succès !*  
**VITRERIE SMITH GLASS  
CIE LTÉE**  
Vitrerie générale - Devanture de magasin  
Vitrres d'automobiles et miroirs -  
Portes et fenêtres - Rusco  
470, boul. Saint-Joseph Tél. 472-3319  
Drummondville

*Franc succès !  
Compliments de*  
**BOURGEOIS ARMATURE  
INC.**  
Spécialité  
Posage acier d'armature à béton  
971, boul. Mercure Tél. 478-2332  
Drummondville

*Félicitations et compliments  
de*  
**PÉPIN ASSURANCE  
INC.**

*Compliments de*  
**LAURENT JOYAL**  
ARCHITECTE  
248, rue Lindsay Tél. 472-7168  
Drummondville

*Avec les compliments de*  
**GEORGE HAGGERTY  
EQUIPMENT CO. LTD.**  
Excavation et loyer de  
pelles mécaniques et "Bulldozers"  
336 Saint-Edouard Tél. 472-5428  
Drummondville

*Succès et compliments de:*  
**ROLAND VOYER**  
Plâtrier  
Tuiles acoustiques  
2120, boul. Mercure Tél. 478-1801  
Drummondville

*Compliments de*  
**Dubeau & Lapointe Limités**  
Structure d'acier  
Ventilation  
Chauffage et ouvrage général en fer  
Fabrication et érection  
Soudure de tout genre  
boul. Lemire Tél. 478-4157  
Drummondville

*Compliments de:*  
**A. & R. BOLDUC INC.**  
CONTRACTEURS  
Plomberie - Chauffage  
Air climatisé  
Système de "Sprinkler"  
Installation - Réparation  
581 Hériot Tél. 478-0525  
Drummondville

*Bon succès !*  
Les travaux de maçonnerie  
furent exécutés par  
**ANTONIO GOdBOUT INC.**  
Entrepreneur en maçonnerie générale  
Spécialité: Édifices publics  
323 Saint-Marcel Tél. 472-5446  
Drummondville

*Compliments de:*  
**DRUMMOND READY-MIX  
LTD.**  
28, 119e Ave. Tél. 478-1497  
Drummondville-Sud

*Voeux de succès !*  
Les travaux de terrazzo  
furent exécutés par:  
**TERRAZZO DRUMMOND**  
174 Maisonneuve Tél. 478-0764  
Drummondville-Ouest

Les travaux d'électricité  
furent exécutés par:  
**PAUL SAVARD**  
Entrepreneur-électricien  
Commercial - Résidentiel - Industriel  
566 Chassé Tél. 472-3757  
Drummondville



BIENVENUE À NOTRE NOUVEAU LOCAL  
PLUS SPACIEUX, PLUS MODERNE  
OÙ VOUS BÉNÉFICIEREZ D'UN SERVICE HORS PAIR  
PAR UN PERSONNEL COMPÉTENT.

AGENCE DE

**VOYAGES DRUMMOND**

ET

**DRUMMOND (TILDEN) DRIVE YOURSELF**

177 Lindsay - Coin Cockburn -478-3030

*Vous êtes entre bonnes mains avec*



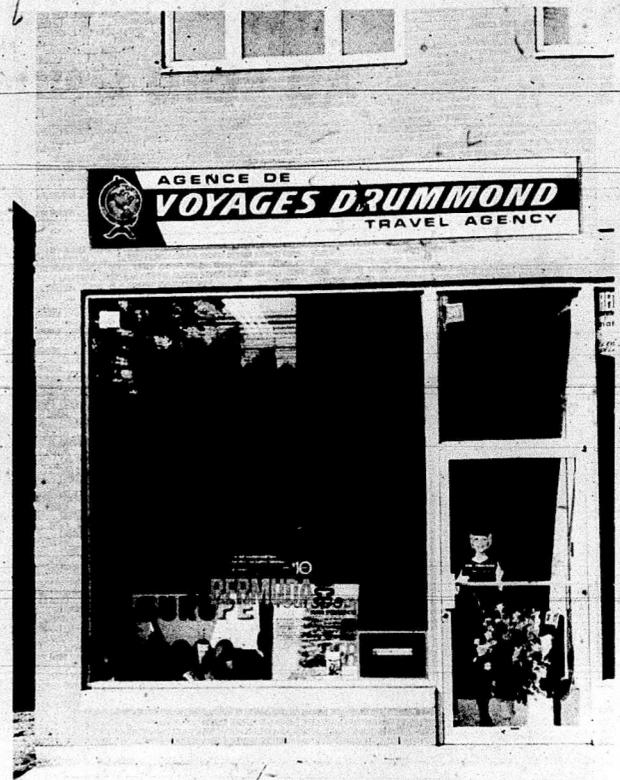
**ALLSTATE  
DU CANADA**

TÉL.: 472-3395

Nous profitons de cette occasion pour aviser notre clientèle ainsi que toute la population en général que nous occupons maintenant nos nouveaux et spacieux locaux coin Lindsay et Cockburn.

Nous sollicitons votre encouragement comme par le passé et nous vous assurons d'un service impeccable.

**DANIEL HAMEL & GILLES CLOUTIER  
AGENTS**



PROFITEZ DES AUBAINES ULTRA-AVANTAGEUSES OFFERTES COMME

**SPÉCIAUX D'OUVERTURE**

D'ici le 15 juillet  
à notre nouveau  
local plus vaste  
et plus moderne  
pour vous assurer  
un service meilleur  
que jamais aux prix  
les plus abordables.



**SIMPSONS-SEARS**

MAINTENANT À VOTRE SERVICE

**Coin Lindsay et Cockburn - Drummondville**

## Fédération des Loisirs Diocésains Les moniteurs et monitrices sont prêts pour une autre saison

Que ces jours de voir des jeunes vivre une semaine la vie de camp, de s'amuser, d'échanger, d'étudier, de danser, de faire des activités, de confiance et de laisser présager une formation réussie.

C'est ce qui nous a été donné de voir, mercredi soir lors du souper annuel des moniteurs et monitrices qui furent un camp d'une semaine à la Cité des Loisirs (camp de santé) situé sur le Che-

min Hennings.

Plusieurs invités de la Fédération des Loisirs diocésains ont assisté à ce banquet. Parmi les principaux remarquons MM Joseph Gossé, de Victoriaville, président; Laurent Bernier, vice-président; Marcel Pepin, secrétaire-trésorier; ces derniers sont de Drummondville. Normand Provencher de Manseau, l'abbé Gratien Bourgeois, numé-

roté de la Fédération et le père Robert Chartrand, Oblat qui arrivait de la Baie-James.

À la fin du souper MM. Côte et Bernier ont été appelés à tour de rôle à donner leurs impressions. Le souper était sous la direction de M. André Lamy, directeur du camp.

Le camp a été du 25 juin au 1er juillet. Quarante-six stagiaires et onze professeurs ont travaillé de matin pendant une semaine de cours intensifs.

M. Claude Boucher agissait comme animateur tandis que M. Jean-Benoît Moisan était animateur. Le rôle de l'animateur est d'assurer la formation et de créer l'esprit de

camp de collaborer à l'organisation, à la bonne marche et à l'engagement dans des mesures disciplinaires.

Les onze professeurs se spécialisent dans différents cours comme: les loisirs, sécurité aquatique, arts plastiques, arts dramatiques, sports, et jeux, fondes enfantines, chants, etc.

Le camp est maintenant terminé, et les moniteurs sont prêts à entreprendre l'été dans tous les terrains de jeux des localités du diocèse de Nicolet et à faire profiter de leur formation aux jeunes que les fréquentent.

Un délicieux souper offert mercredi soir était préparé par Mme Bédard, Lavergne et Blanchette.

### Succès d'un stage de formation pour des moniteurs

Ces cours de formation donnés par des amateurs et animatrices se sont prolongés durant une semaine sous la direction de M. André Lamy, Mme Moisan et M. Jean-Claude Boucher ont guinés tous les moyens efficaces pour recueillir ceux qui fréquentent les parcs durant l'été.

Comme la mentionné M. Laurent Bernier, seulement à Drummondville on a besoin d'environ trente-trois moniteurs et monitrices pour divertir les enfants. À chaque année, il y en a qui doivent laisser pour diverses raisons et il faut renouveler le personnel. C'est grâce à ces cours qu'on parvient à former d'autres chefs de groupe.

### SEMAINE de vacances pour la construction

année. L'Association patronale des constructeurs du diocèse de Nicolet a suggéré que la vacance des ouvriers de la construction soit fixée à la dernière semaine de juillet, soit le 24. Cependant, elle n'est pas obligatoire pour tous durant la même période à compléter de l'an prochain. C'est une des clauses inscrites dans la nouvelle convention collective de travail qui doit être signée incessamment.

Même si cette semaine de vacances n'est pas en vigueur des cette

### ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

### INSTANT-PAVE ASPHALTE

Faites votre pavage vous-même

- RAPIDE
- FACILE
- PRÊT À EMPLOYER

FERRONNERIE GODBOUT INC.



## Plusieurs activités cédulées pour la 1re semaine otéjiste

Les activités régulières de FOI, saison 67, ont commencé lundi, le 3 juillet, alors que les enfants se sont engagés dans chacun leur parc respectif. Ces inscriptions se sont poursuivies au cours de la journée de mardi.

Le thème de cette première semaine est «*Le monde de demain*».

Le thème est «*Le monde de demain*», qui sera traité par les parcs de Drummondville, On a été surpris par la qualité des activités qui seront en lice pour la nomination d'un maître et d'une maîtresse pour la saison 67 dans les parcs de notre ville.

L'élection du maître et de la maîtresse se fera mercredi après-midi au parc Woodville.

La roulotte pour le dépiquetage sera stationnée au parc Milette.

Quant à l'horaire suivi par la bibliothèque, voici les terrains de jeux qui seront visités à chaque semaine d'ici la fin de l'été: Jeudi - parc Woodville; mardi - Saint-Joseph

mercredi - Milette; jeudi - Sainte-Thérèse; vendredi - L'Éclair et samedi - Trigon.

Élection

Mardi, le 11 juillet, sera la journée des élections dans tous les parcs de Drummondville. On a été surpris par la qualité des activités qui seront en lice pour la nomination d'un maître et d'une maîtresse pour la saison 67 dans les parcs de notre ville.

L'élection du maître et de la maîtresse se fera mercredi après-midi au parc Woodville.

La roulotte pour le dépiquetage sera stationnée au parc Milette.

Quant à l'horaire suivi par la bibliothèque, voici les terrains de jeux qui seront visités à chaque semaine d'ici la fin de l'été: Jeudi - parc Woodville; mardi - Saint-Joseph

mercredi - Milette; jeudi - Sainte-Thérèse; vendredi - L'Éclair et samedi - Trigon.

Élection

Mardi, le 11 juillet, sera la journée des élections dans tous les parcs de Drummondville. On a été surpris par la qualité des activités qui seront en lice pour la nomination d'un maître et d'une maîtresse pour la saison 67 dans les parcs de notre ville.

L'élection du maître et de la maîtresse se fera mercredi après-midi au parc Woodville.

La roulotte pour le dépiquetage sera stationnée au parc Milette.

Quant à l'horaire suivi par la bibliothèque, voici les terrains de jeux qui seront visités à chaque semaine d'ici la fin de l'été: Jeudi - parc Woodville; mardi - Saint-Joseph

mercredi - Milette; jeudi - Sainte-Thérèse; vendredi - L'Éclair et samedi - Trigon.

Élection

Mardi, le 11 juillet, sera la journée des élections dans tous les parcs de Drummondville. On a été surpris par la qualité des activités qui seront en lice pour la nomination d'un maître et d'une maîtresse pour la saison 67 dans les parcs de notre ville.

L'élection du maître et de la maîtresse se fera mercredi après-midi au parc Woodville.

La roulotte pour le dépiquetage sera stationnée au parc Milette.

Quant à l'horaire suivi par la bibliothèque, voici les terrains de jeux qui seront visités à chaque semaine d'ici la fin de l'été: Jeudi - parc Woodville; mardi - Saint-Joseph

mercredi - Milette; jeudi - Sainte-Thérèse; vendredi - L'Éclair et samedi - Trigon.

Élection

Mardi, le 11 juillet, sera la journée des élections dans tous les parcs de Drummondville. On a été surpris par la qualité des activités qui seront en lice pour la nomination d'un maître et d'une maîtresse pour la saison 67 dans les parcs de notre ville.

L'élection du maître et de la maîtresse se fera mercredi après-midi au parc Woodville.

La roulotte pour le dépiquetage sera stationnée au parc Milette.

Quant à l'horaire suivi par la bibliothèque, voici les terrains de jeux qui seront visités à chaque semaine d'ici la fin de l'été: Jeudi - parc Woodville; mardi - Saint-Joseph

mercredi - Milette; jeudi - Sainte-Thérèse; vendredi - L'Éclair et samedi - Trigon.

Élection

Mardi, le 11 juillet, sera la journée des élections dans tous les parcs de Drummondville. On a été surpris par la qualité des activités qui seront en lice pour la nomination d'un maître et d'une maîtresse pour la saison 67 dans les parcs de notre ville.

L'élection du maître et de la maîtresse se fera mercredi après-midi au parc Woodville.

La roulotte pour le dépiquetage sera stationnée au parc Milette.

ELLE MOULERA VOTRE CORPS DE FAÇON REMARQUABLE !

## GAINÉ

## LENO

LASTEX

TAILLE HAUTE  
DOS ET DEVANT BALEINES  
LÈGEREMENT  
PANNÉAUX DEVANT NYLON

MODÈLE 650  
GRANDEURS 74 34  
COULEUR: BLANC

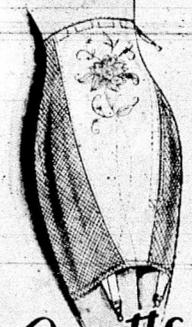
\$14.00

## LINGERIE THÉRÈSE ENR.

Mme Y. PELLERIN, prop.

Tél. 472-3462

(ENTRE LES RUES MANSEAU ET ST-LOUIS)



Corette

269 St-Norbert

Collège Commercial D'union Inc.  
A. DIONNE, DIRECTEUR

230 Dorion — 482 Forland C.P. 652 Tél. 472-2866

Collège reconnu par le ministère de l'Éducation.

Inscription avant le 1er juin pour recevoir le \$200

Fondation d'une bourse d'études de \$2,500 sous le patronage de LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS

Garçons et filles de 8e et 9e années COMMERCIAL

Filles, options sténo et commis, dactylo 10e et 11e années

Garçons 10e et 11e années

Pour garçons et filles 12e année commerciale générale 12e année spéciale

• Notre collège possède des professeurs qualifiés  
• Nos élèves sont placés par l'entremise du Bureau de placement pour les finissants

COURS DU SOIR

Je t'ai entendu bien distinctement verser six 25 centimes. Et maintenant, notre prochain déjeûne au programme sera...

# Vente des Vacances!

ATTENTION!

pour deux jours seulement 300 pieds de plancher à 1¢ le pouce

VOUS TROUVEREZ  
coton mercerisé, draperies soies pour robes, térylènes, nylon.

Le tout en grande variété et au meilleur choix jamais offert.

DRAPERIES 2 laizes pour \$6.95

prêtes à poser, 48" x 95"

— PLEIN JOUR et TERGAL également en réduction

TERGAL BLANC uni la verge \$1.75	PANNEAUX floqués 70" x 104" le pan \$12.50
TOILES sur mesures et avec franges à 20% d'escompte	TOILES plastique blanc 36" x 70" valeur \$1.95 EN SPÉCIAL \$1.45

Le magasin SERA FERMÉ à midi jeudi le 6 juillet pour préparer cette vente. OUVERT vendredi soir jusqu'à 9h.30, samedi jusqu'à 5h.

CETTE VENTE COMMENCE VENDREDI LE 7 JUILLET À 9 HEURES

## Dominion Dyeing

416, rue Hériot — (C.P. 190) Drummondville

TÉRYLÈNE et COTON pour pantalons sport \$1.00 la verge

RATINE IMPRIMÉE à compter de \$1.25 la verge pour costumes de plage, rideaux de douches,

TISSUS SPORT unis et imprimés 95¢ la verge

TÉRYLÈNE ou NYLON pour coupe-vents, toiles d'outos, tentes, largeur 54", valeur \$1.75 pour seulement 59¢ la verge

# English Comments

**No Strike**  
There has been an understanding between construction workers and their bosses. Negotiations are nearing the end. At one point 85% of Drummondville union members and 88% of Victoriaville workers voted for a strike. 3,000 employees are affected.

**The City**  
The City has allowed Doc Laplante to make temporary repairs to the stands on the race course in Drummondville-West. Races will be run until November, when the

City will buy the land for municipal purposes. The repairs will consequently be very temporary.

**Dr. Kovner's Return**  
The City Council that the 25 much welcomed flower boxes distributed in the streets of Drummondville cost \$16 each, the 25 benches \$35 each and the 20 new wastepaper baskets \$50 each. Apart from beautifying the city these new installings are making people more conscious of cleanliness and order. The other day we saw a man picking up a piece of paper from the street and

depositing it into a wastepaper basket while murmuring "Les maudits Canadiens".

In the next municipal election, probably in November of this year, the City will not be divided into wards any more. Instead of that there will be 10 seats entrusted to Messrs. Laurent Bernier, J.-A. Michaud, Armand Gauthier, Raymond Lamoignon, Hérédite Cloutier, André Cloutier, Antonio Godbout, Rosaire Millet, Roger Prince and Joseph Lacombe in that order.

**House owners say** that the demand for taxes by the City and the School Commission at the same time and on the same date upsets their budgets. Both are sending out their accounts just after Christmas. The City Council has agreed that this is unfair to men of property and will take steps to change this state of affairs. We are not house owners and consequently do not know the amount of ground tax and school taxes levied, but we are sure that the amount of ground tax levied on the same property is usually countered by a valley of complaints about high taxes. Labour employed for the most necessary or inevitable repairs is often of the cheapest available quality and therefore unprofessional and incompetent, gardens and hedges are neglected, sidewalks are not standing and short rented places are not looked after, property is neglected, until their value diminishes. On the other hand taxes are apparently high and skilled labour is dreadfully expensive and because of the cost of logging, owners can jack up their prices and rent without thought of amelioration.

Leants are not likely to spend their money on rented places and so a lot of property, which could be kept in good shape is deteriorating because of taxes, the owners say. But if city taxes were due in winter and school taxes in summer, some relief might be felt.

**Director of Public Services Jacques Blain** explained that the water is due to summer heat and drought connected with the heat. The water is just as healthy, he said even if it tastes worse and isn't so good for washing white shirts.

A delegation from the St. Jean Baptiste quarter is soliciting for the candidature of alderman Raymond Lamoignon for mayor of Drummondville in the next municipal election. M. Lamoignon commented that he would be glad to stand if this be the wish of the population and if his health permitted, but added that it was much to soon to even think of it.

When we returned home one day last week we found a yellow slip of paper marked urgent and return at once. After reading it, we found out that an enumerator had been here to collect information for the new official cap directory. We were supposed to provide the name, occupation and place of employment of the

head of the family, also the wife's name and initial etc., and the names of all others of 18 years and over. On the other side of the paper were appropriate columns for listing information, but instead of OVER 18 years of age the names of people UNDER 18 years of age were requested. The enumerator kindly had printed his address and telephone number on the slip. Since he presumably gets paid for his work and we did not know whether to list children of over or under 18, we tried to contact him or her by phone, which proved impossible because the given number NEVER answered before or after 6 p.m., though we tried for several days. We do not feel that we have to spend 4¢ for a stamp for information, which might be incorrect, nor do we feel that we have to provide the address, which on the other side of town is always somebody who apparently is never there. What to do?

**In Court**  
When two young crooks, 15 and 16 years old were caught by the police, many cases of vandalism came to light. The two broke twice into the Holiday Katherin Co. building and damaged machines, twice into a school in St. Etienne, where they caused a soft drink distributor, which they couldn't drive, just to get it and came to a stop at the entrance of another private house. We have unfortunately not been able to contact anybody, who could give us details about the forthcoming Strawberry Festival in the grounds of St. George's, probably because of the long weekend. But there will be a Strawberry Festival and always very good and gay. Keep an hour of the evening free for it, as usual the men of the Anglican Church are arranging it and should by now be able to give details.

**Investigations**  
A Gallup poll arranged for Canada's Citizens asked the following question: What in your opinion makes life particularly agreeable in this country? 45% of the people asked said personal liberty, liberty of opinion, religion and politics. 29% saw no particular reason for liking and staying in

Canada; 13% liked living conditions such as good jobs and good salaries; 7% pointed out that Canadians are highly respected and that they are an independent and viable people. 5% spoke of research, wealth and the various resources in the country and 2% of the peaceful conditions and absence of compulsory military service; 9% liked Canada for other reasons: decent laws, tolerance, advantageous conditions of youth, free schooling, health insurance, old age pensions etc. It is immensely gratifying that 43% of the population do not take spiritual values such as liberty for granted but live with and in it consciously.

After extensive studies, polls and computerizing an American firm, dealing in hair colouring reported, that of all blonds only 2% are really blond, that by the end of this year women in the United States will have spent \$180,000,000 on dye products, among them some 30 shades of blond, mauve and pink, that those 40 million women are adolescents as well as grandmothers

and that gentlemen prefer blonds but marry brunettes.

**The Hon. Jean-Luc Pepin**  
During a press conference in Drummondville, Mr. Pepin deplored the fact, that neither the French Canadian press nor Quebec as a whole show any interest in the important problems of the country. Speaking as minister of Resources and Energy, he told of the construction of a new pipe-line, the new policy of exploiting coal mines in Cape Breton, etc. Even if none of these events happen in Quebec, he said he does not like to see such a negative attitude towards Canada.

**Graduations**  
34 nurses and technologists graduated last week from the St. Croix nursing school. The institution has turned 339 graduates since it was founded 17 years ago. Some fifty students, who took courses in instrumental music, given by the St. Francis Regional were given diplomas and prizes in a ceremony before parents, teachers and guests of honour, Jacques Laroc-

que, a most talented musician will go to Europe for some years of study. Three young men Jean-Louis Gagnon - French horn, Marcel St-Jacques - flute and Guy Fougrette - violinello are being sent to music academies in the Province.

**Nuptials**  
Denis Boucher, 21 and Ebel Price, 20 were married last week in a chapel in Hemming Falls to the sound of the music of the film "Wild Angels", which tells the story of a band of motorcyclists. Father Maurice Deneau performed the ceremony, having asked the Bishop of the Diocese for permission, and Michel Itaban, a former disc-jockey of CHRD and now working for Radio-Canada looked after the stereo which provided the only music, there was no choir. After the couple made their promises, the "grandmother" played "Yesterday" - all my troubles are so far away. None of the parents and directly relatives seemed to mind and the couple's young friends loved it.

**Switch**  
Quebec and Ontario farmers marched on Parliament Hill on May 24 and asked for \$5 the hundredweight of milk and a revision of quotas. Federal Minister of Agriculture Greville asked them to wait while the Government deliberated. Now dairy farmers - after waiting - have been told, that the \$5 would not be granted and that nothing of has been decided about the question of quotas. Disappointed, the Federation of farmers of our province decided to march on Quebec and see what the Province can do for them. The Province can do a great deal by abolishing or at least diminishing taxes on dairy products, so that farmers can make a profit and consumers, especially families with many children, can drink milk instead of using artificial products.

**The Police**  
Inspector Graham Ritchie of the traffic division gives good advice to people leaving for holidays: don't

## LA GRANDE VENTE D'AUBAINES

se continue

marchandises de deuxième qualité dans

CHEMISES - JEANS PANTALONS - ETC.

ENCORE PLUS DE \$3,000 DE MARCHANDISE À ÉCOULER

Profitez de nos grandes aubaines

HÂTEZ-VOUS!

MME BRUNO FORTIN

St-Léonard - Cité Nicolet

Local sur la rue de la Station dans l'ancien Hôtel de M. Bruno Fortin (voisin de la manufacture Confection Nash Shirt Ltd.)

Attention, mesdames !

OFFRE EXCEPTIONNELLE POUR VOS ENFANTS

# GRANDE VENTE

Toute la marchandise d'été doit être liquidée

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE SERA REFUSÉE

## La Boutique des petits

PLACE DRUMMOND DRUMMONDVILLE



# LES JÉROLAS

parmi nous

## SAMEDI 8 JUILLET AU CENTRE DE PARACHUTISTES A ST-GERMAIN

# GRANDE SOIRÉE DANSANTE

en plein air  
commençant à 8h.30 p.m.

EN SPECTACLE : **LES JÉROLAS**

RAFRAÎCHISSEMENTS DE TOUTES SORTES

**BIENVENUE À TOUS**

EMPLACEMENT POUR 2000 PERSONNES

ORCHESTRE POPULAIRE ET MODERNE

**SOYEZ DES NÔTES**



# English Comments

let your mail accumulate in the letter box, ask a neighbour to keep it for you. Tell the milkman, baker and other services to stop deliveries. Get somebody to mow your lawn. Look over your insurance papers before leaving to see whether they are in order. Cut the water main on the outside of the house. Inspect and close down the refrigerator, stove, water heater and other electrical appliances. Advise the police of your absence, so as to make it easier for patrolmen to keep watch over your home and tell them where they could find a key. Tell somebody where you can be reached in case of emergency. Close all doors and windows but leave the curtains the way they usually hang, so that thieves will not guess your absence.

Mc. Conrath Proulx, Chief of Police and Director of the Fire Brigade has made a thorough and constructive study of present facilities for the protection of Drummondville and how they can be im-

proved. There is no doubt that the two departments wedged into the ever increasing population efficiently. All the rooms they occupy now are tiny, there is no hall for assembling, briefing or instructing, it is even difficult to get into the small cubicles, because the fire engines take up so much room. Mr. Proulx's plans foresee a closed co-ordination of all municipal forces from Drummondville-West to Drummondville-South, to be incorporated in the near future. He will present his memorandum to the City Council in the hope that the \$500,000 so urgently needed will be included in next year's budget.

We have lived and traveled in many countries, but nowhere except in England have we seen or met a police force as efficient, competent, calm and polite as here in Drummondville. Good luck to them in their efforts for more room, after all, we are the ones who benefit.

**George Frederic Patillon**  
The second floor of the old premises here will be opened shortly

take in more chronically ill persons. A steady flow into the institution is being held up by the difficulty of obtaining necessary hospital equipment.

Who will benefit?  
Food importers are convinced that Quebec's new labelling law will reduce the number of deliveries from abroad available in the province. For those lines which make the changes, prices will be higher.

The new law provides that French must be given at least equal

prominence with any other language on food packages. It is now in effect, although a reasonable delay for companies is being granted.

One Montreal importer, who receives 15% of his supplies from France, points out that even French suppliers are now using all-English labels for their export production.

The special deals for Quebec will probably be acceptable only for those products with a high volume sales in the province. But most importers have not yet heard from their overseas suppliers about

the concessions they might wish to make to hold the Quebec market. A Toronto importer reports that some of his British suppliers are taking the stand that they use the same labels all over the world — including France — and they are not going to make an exception for Quebec.

Another Ontario observer believes that a healthy mailorder business in specialty food lines will spring up for those products which are imported from Quebec stores shelves because of the law.

## 5 millions au Canada Quelque 15,498 téléphones à Drummondville

Bell Canada annonce, mardi dernier, le rattachement de son 5 millionième téléphone.

Depuis 1945, le nombre de téléphones de par le territoire de Bell Canada — constitué du Québec, de l'Ontario, de certaines parties du Labrador et des Territoires du Nord-Ouest — a quintuplé.

L'industrie téléphonique est également un grand employeur au Canada. La compagnie Bell compte à son service 40 000 employés et, avec ceux de sa filiale, la Compagnie Northern Electric, les effectifs se chiffrent à quelque 60 000 employés. Ses usages en équipement et en d'autres approvisionnements et services assurent du travail à des milliers de personnes dans d'autres industries.

Il y a plus de 255 000 actionnaires à Bell Canada et les Canadiens détiennent 94 p. cent des parts, ce qui est une occasion pour eux d'investir dans une entreprise cana-

dienne et de faire de la compagnie la société la plus considérable au point de vue du nombre d'actionnaires.

Bell Canada a toujours essayé de prévoir et de satisfaire les demandes de services, de plus en plus nombreuses et variées, qu'exigent l'époque et le lieu où elles ont lieu. Elle encourage la recherche et l'expansion au pays, en particulier par l'entremise de la compagnie Northern Electric, plutôt qu'en s'appuyant entièrement sur les réalisations scientifiques et technologiques de l'étranger.

À la cours de la dernière décennie, les nouvelles découvertes en télécommunications ont considérablement modifié les habitudes sociales et commerciales des Canadiens, lorsqu'il s'agit de communications. Au cours des dix dernières années, l'emploi de l'interurbain automatique que par les usagers s'est généralisé; des réseaux de télévision nationale

ont été rendus possibles par les installations du réseau téléphonique transcanadien au pays, des services de transmission de données et de fax-similes ont été inaugurés; les téléphones à cassettes et d'autres genres nouveaux de téléphones ont été mis au point; le premier service de communication électronique a été inauguré à Montréal; et il y a quelques semaines à peine, les entreprises de télécommunications du Canada — y compris Bell Canada — ont soumis au gouvernement canadien une proposition favorisant un réseau interne de communications par satellite d'un océan à l'autre.

Un examen critique des dix prochaines années laisse pressager que l'accroissement de la population — surtout au Québec et en Ontario — un niveau de vie plus élevé et les progrès technologiques se soldent par des besoins encore plus variés et plus complexes dans le domaine des communications.

Il n'est pas nécessaire, que la situation actuelle de la population du Québec est enviable et qu'il n'y a pas lieu de changer la situation.

Regardons ensemble la situation économique des Québécois. Sur les 924 000 familles non situées au Québec, 18% ont un revenu inférieur à \$2,500; 24% ont un revenu compris entre \$2,500 et \$4,000; 41% ont un revenu de \$4,000 et plus. Ce qui veut dire que 42% de ces familles ont des problèmes financiers et risquent difficilement les soldes de leur budget. Dans le comté de Drummondville la situation est la suivante: 11% des travailleurs gagnent moins de \$2,000; 30.4% gagnent moins de \$3,000. Le salaire moyen payé à Drummondville est de \$65 par semaine (2).

Face à cette situation que font les gens? Ils déclinent des responsabilités partout et protestent contre l'augmentation du coût de la vie, ils se plaignent de se faire sucrer la laine sur le dos. Les ce que ce comportement change quelque chose à leur situation. Qui donc peut changer la situation?

Pour compter sur des miracles du Saint-Esprit ou de la bonne volonté des gens qui font leur argent, sur le des autres pour changer la situation. Personne, sauf les gens eux-mêmes, ne peut travailler à solutionner les problèmes.

La coopération est un moyen de la coopération peut se servir pour s'entraider au lieu de se faire organiser pour essayer de trouver une solution à la hausse du coût de la vie et aux problèmes que cela amène. Ceci étant dit la coopération est à un service des Québécois, il reste à découvrir à son service.

M. Jacques Henripré, directeur du Centre de Démographie de l'Université de Montréal, Le Devoir, 10 nov. 1965.

M. Real Gendron, directeur du Département de Recherches et de Action Sociale Service Social du diocèse de Nicolet dans une recherche intitulée La pauvreté dans le diocèse de Nicolet.

Robert Bilsdeau,  
Action Sociale Etudiante

## La coopération contribue à résoudre bien des problèmes

Après avoir expliqué brièvement la définition de la coopération et l'esprit qui doit animer cette coopération, nous nous penchons maintenant sur les buts de la coopération et les moyens de les atteindre.

On peut se demander pour quelles raisons des hommes décident un jour de se grouper dans une association coopérative? Ces personnes agissent ainsi dans le but de favoriser leurs intérêts économiques et sociaux dans un secteur particulier de l'économie. Le crédit, la consommation, la production etc. Les coopérateurs servent donc le milieu dans lequel ils vivent. Ils prennent en main l'économie du Québec en devenant propriétaires de leurs entreprises et en contrôlant les capitaux. Ils instaurent un système social basé sur la justice et la solidarité et ils font de l'éducation coopérative.

C'est-à-dire, qu'ils apprennent à utiliser d'une façon rationnelle son pouvoir d'achat et à ne pas se laisser griser par la trop belle publicité.

Pour atteindre ses buts, des personnes forment une association coopérative. Elles se donnent des règlements, élisent un conseil d'administration, un gérant et mettent sur pied l'entreprise coopérative, car pour réaliser la prise en main de leur économie les coopérateurs ont besoin d'une entreprise financière.

L'exploitation de cette entreprise se fait au bénéfice des membres de la coopérative et de ses clients. L'entreprise coopérative peut ainsi baisser les prix des produits, en améliorer la qualité et faire des pressions sur nos gouvernements afin qu'ils contrôlent la qualité des aliments par les grosses compagnies d'alimentation. Et cela est possible que la coopération de consommation. Si on a une coopérative d'épargne et de crédit elle donne à nos membres le moyen de se procurer de l'argent à des taux d'intérêt avantageux tout en évitant des garanties minimes. La consommation et l'épargne et le crédit sont seulement deux exemples qui illustrent toutes les possibilités qui sont offertes aux coopérateurs pour que ceux-ci travaillent dans une coopération coopérative.

Pour atteindre ses buts sociaux, plusieurs possibilités sont offertes à une association coopérative. Elle peut former des comités d'éducation coopérative, des comités de modèles familiaux et elle peut entreprendre un appui social projet qui favorise l'entraide et la solidarité par la population sociale projet est en accord avec les buts de cette association.

Dependant tout ce qui a été écrit plus haut, noter à lettre morte, ce sera que de belles paroles si la population n'y participe pas. Les gens sceptiques disent que la coopéra-



## ENSEMBLE CHEMISE et SHORT POUR BAMBINES 3 à 6x

L'ensemble par excellence pour les tout petits par ces jours chauds. Chemise de coton imprimé à vive frange au bas et short semi "Boxer". Bleu ou rose.

## "SHORT" BERMUDA DE QUALITÉ POUR MESSIEURS Tailles 28 à 40



Un short Bermuda de haute qualité. Tissu 52% térylène et 48% coton, à pression permanente. Taille Dax extension ou modèle livy à passants. Choix de beige, bleu, olive ou gris. Une valeur sensationnelle à ce prix.

**NETTOYAGE Robichaud INC**  
110 RUE LOWRING DRUMMONDVILLE  
Pour un service impeccable, confiez-nous votre NETTOYAGE, PRESSAGE, TEINTURE et LAVAGE DE CHEMISES.  
Signalez 478-0878

**TV SERVICE sans ÉGAL. QUALITÉ INSURPASSABLE**  
Pour un choix complet, un service d'installation et d'entretien unique à Drummondville et dans la région, sous la surveillance d'un technicien diplômé. M. Joseph Flute, VOYÉ.  
**GERVAIS MUSIQUE**  
125, rue Des Forges Drummondville Tél. 478-1808

**JEAN-MARC LEMAIRE STATION SERVICE**  
Spécialité NETTOYAGE — MEMBRE CAA  
Nous sommes maintenant équipés pour passer sous votre auto un enduit anti-rouille "Body Guard"  
54, boul. Bernard Tél. 472-7404

**NOUVEAU SALON DE BARBIER À ST-CYRILLE**

**Salon NORMAND**  
563 Principale, St-Cyrille-de-Wendover

- COUPE AU RASOIR
- SHAMPOOING
- MASSAGE FACIAL
- BARBE, ETC...

**OUVERTURE 4 JUILLET 1967**

PROPRIÉTAIRE : **NORMAND DESFOSSÉS**  
Âge : 22 ans  
4 ans d'expérience  
Ancien local "Dénierie Allie"

Tél.: 397-2239

**Salon NORMAND**  
563 Principale, St-Cyrille

## Cours privés à la piscine du Pavillon des Infirmières

M. Claude Boucher, superviseur du Service des piscines de Drummondville nous annonce que des cours privés seront donnés aux enfants à la piscine du Pavillon des infirmières.

M. Jean Balleux, professeur en éducation physique à la Régionale Saint-François, qui secondera M. Boucher sera sur les lieux pour prendre les inscriptions.

Les cours seront donnés dans l'avant midi de 10h à 11h30, dans l'après-midi, de 2h à 4h, pour les enfants de la maternelle à l'école; de 4h à 6h, pour les adultes.

Ceux qui sont intéressés à suivre des cours le sur peuvent communiquer avec MM. Jean Balleux et Claude Boucher aux numéros suivants: 472-8559 et 472-5893 ou



Pourquoi une diète Poupoupe? Tu n'as qu'à avoir un gros bégain pour un copain, alors il est impossible ni de boire ni de manger.

# LA PAROLE DES SPORTS

## LA RONDE DES SPORTS



CUSHMAN le cauchemar de Marcel Racine

### Drummondville sera à Valleyfield demain soir

## Un autre duel BRAVES - ATHLETIQUES dimanche

Les Athlétiques de Drummondville ont entrepris, la semaine dernière, la deuxième moitié de la saison régulière dans le circuit Lou Poulin. On connaît leurs succès au cours des quinze premières rencontres alors qu'ils n'ont subi qu'un seul échec et annulé à une occasion.

Justement au cours de la première moitié de la saison, les Athlétiques se sont révélés le terreau de la ligue de Croise du Québec et la question de l'avenir était de savoir qui parviendrait à vaincre finalement l'équipe locale.

Les Olympiques de Sherbrooke, une nouvelle acquisition du circuit, se sont avérés la "bête noire" des Athlétiques. Le club sherbrookois a été le seul club à battre Drummondville. Depuis le début de la deuxième moitié de la saison, les Athlétiques ont encaissé cinq défaites consécutives au compte de 2-1.

Demain soir, les mètres se rendent à Valleyfield pour y rencontrer les Braves de Valleyfield. Ils seront profités d'une semaine de repos et seront certainement en bonne condition physique pour affronter le club Valleyfield.

se demain soir contre les Braves. Le jeune Claude-Henri Lévesque qui ne cesse d'épater les spectateurs par son endurance et son spectaculaire jeu sera à nouveau réuni avec Pierre-Paul Blouin et Rodney Hillbert Lévesque par son manque d'expérience, rate plusieurs excellentes occasions de compter. Il n'en demeure pas moins qu'il constitue une agréable surprise dans le camp de Drummondville.

Pour les Braves de Valleyfield, les supporters du Bar Chabot doivent surveiller attentivement les passes de Casson, Frank Berthelot et le gros Art Thomas. Ces trois joueurs sont une véritable menace pour le gardien de buts Jean Paul Villier.

Demain soir, les deux équipes de Drummondville ont compté plusieurs victoires contre les hommes de Claude Chabot l'intention de continuer leurs succès victorieux contre les Valleyfield.

Puis mardi soir, les Athlétiques se rendent à Montréal au Centre de la glace pour affronter les maitres du circuit de Montréal. L'équipe montréalaise vient de terminer au premier rang du circuit et il se peut fort bien qu'elle y demeure jusqu'à la fin de la saison.



COURNOYER À L'ENTRAÎNEMENT — Le robuste Yves Cournoyer des Canadiens de Montréal, en compagnie de ses collègues de l'équipe de Valleyfield, se prépare à passer à Drummondville vendredi et à en profiter pour disputer une "ronde" de golf avec ses amis de notre ville. On remarque dans l'ordre habituel: Yves "Bill" Autette, l'électricien Yves Cournoyer, Leslie Hawthorn, Guy Bouchard et Jacques Milet.

### Ligue de baseball provinciale

## La joute Étoiles - Granby aura lieu lundi à Québec

La joute annuelle des étoiles de la ligue de baseball provinciale aura lieu lundi au stade Municipal de Québec. Les Étoiles du circuit ont affronté les Canadiens de Granby, champions du Tournoi, le match d'ouverture.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

Le programme de la soirée se fait à l'avenant, les joueurs ont été choisis par le président du circuit M. Yvon Ellyson. Les équipes ont été nommées par le président de la ligue M. Yvon Ellyson.

### Les meneurs à la crosse

Nom	Équipe	Points
Ronnie Ward	Drum	28
W. Gaudreault	Drum	27
K. Bower	Drum	26
A. Desjardins	Drum	25
P.P. Blouin	Drum	24
Y. Legendre	Mtl	23
A. Thomas	Vall	22
J. Hogue	Sh	21
G. Durocher	Mtl	20
A. Desjardins	Drum	19
Dick Steinhilber	Sh	18
D. Carpenter	Mtl	17
F. P. Blouin	Drum	16
T. Riley	Vall	15
J. Meston	Sh	14
H. Gaudreault	Drum	13
M. Landry	Sh	12
Y. Blanchard	Drum	11
S. P. Blouin	Drum	10
G. Hubert	Sh	9
F. P. Blouin	Drum	8
A. Desjardins	Drum	7
T. Riley	Vall	6
A. Desjardins	Drum	5
B. Desjardins	Drum	4
G. Hubert	Sh	3
A. Desjardins	Drum	2
G. Hubert	Sh	1

### Une quarantaine de "Pros" déjà inscrits

## Adrien Bigras prendra part au grand festival de golf Molson

Le populaire Adrien Bigras, classé premier parmi les joueurs canadiens lors de l'Omniun Canadien disputé sur le parcours du Club de Golf Municipal de Montréal en fin de semaine, prendra part au grand festival de golf Molson qui se déroulera à Drummondville les 15 et 16 juillet prochains.

Bigras, l'assistant professionnel du Club de Golf Rosemont, vient en effet de faire paraître son dossier d'inscription afin de prendre part à cette compétition qui verra l'attention de nombreux amateurs de golf à travers la province de Québec. On sait que Bigras a obtenu un 285 en fin de semaine à Montréal, un score qui constitue un coup d'audace sur la normale.

La venue de Bigras en notre ville suscite beaucoup d'intérêt. Bigras sera d'ailleurs l'un des favoris pour lever le titre de champion remporté par Jerry Proulx du club Ste-Basile l'an dernier.

Un moment d'attente est prévu pour les 40 professionnels de la province de Québec devant assister au tournoi. Les amateurs inscrits au tournoi sont déjà plus de 400.

### Coaticook en première place

## PUJALS à raison des Royaux 5-1

Gery Pujals a lancé une partie de cinq coups sans échec pour un score de 111 sur les 125 coups de la ligue de baseball provinciale. Les autres joueurs de l'équipe de Coaticook ont obtenu des scores de 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125.

Les autres joueurs de l'équipe de Coaticook ont obtenu des scores de 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125.

Les autres joueurs de l'équipe de Coaticook ont obtenu des scores de 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125.

Les autres joueurs de l'équipe de Coaticook ont obtenu des scores de 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125.

Les autres joueurs de l'équipe de Coaticook ont obtenu des scores de 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125.

Les autres joueurs de l'équipe de Coaticook ont obtenu des scores de 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125.

Les autres joueurs de l'équipe de Coaticook ont obtenu des scores de 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125.

Les autres joueurs de l'équipe de Coaticook ont obtenu des scores de 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125.

Les autres joueurs de l'équipe de Coaticook ont obtenu des scores de 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125.

### Les Phillis défaits deux fois

## 4e et 5e victoires des Reds

Les Reds de Pinard & Pinard ont agréablement surpris samedi après-midi au stade municipal, alors qu'ils ont remporté les honneurs d'un programme double au dépens des Phillis de Dubeau & Lapointe par des comptes de 5-3 et 5-2 dans la Ligue de baseball Banam local.

Les Reds en étaient à leurs 4e et 5e victoires de la saison et ils ont ainsi conservé le troisième rang du circuit. Les Phillis ont subi leur 4e et 5e défaites consécutives.

Gilles Metcure et Raymond Lemire ont bien fait au monticule chez les Reds pour ajouter chacun une victoire de Pinard & Pinard. Les Phillis ont subi leur 4e et 5e défaites consécutives.

Dans la première rencontre remportée par 5-3, Michel Cloutier et Jacques Bouvier ont bien fait avec deux coups sûrs chacun à côté des Phillis. Denis Drolet a cogné trois fois en jeu sûr.

Pierre Fortin a été l'étoile de l'autre rencontre avec une paire de coups sûrs.

## PÉPIN ASSURANCE INC.

Couriers en assurances  
Insurance brokers

Assurance-vie  
"CROWN LIFE"

154 Donat, Drummondville  
TÉL. 47 2-3383

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.



Le président M. Yvon Ellyson vient de nous faire parvenir son choix de l'équipe provinciale. Son choix n'est pas le vôtre, mais il est tout de même intéressant.

Les Royaux gagnent 13-12 et perdent 4-2

Marathon de 32 coups sûrs a Granby

Les Royaux de Drummondville ont divisé les honneurs de leurs deux joutes de fin de semaine pour se maintenir parmi les meneurs de la ligue de baseball provinciale...

Ce revers des Royaux à Québec dimanche après-midi a mis fin à une série de quatre victoires consécutives de l'équipe locale dirigée par Fred Bourbeau...

Steve Cushman a mis fin à une brillante prestation de début de la part des Cardinaux de Granby samedi soir...

Connaissez-vous votre baseball

QUESTION Dans presque toutes les parties de baseball, on y retrouve un incident comique. Les Mineurs et les Royaux se rencontrent à Drummondville...

Match enlevé perdu 5-2

Enfin, les Athlétiques de Drummondville ont trouvé 'chasseur à leur pied' alors qu'ils baissent pavillon devant l'extraordinaire performance de jeune cerbère Terry Burgess...

Terry Burgess freine les Athlétiques

Cette victoire mit fin à la série de joutes sans défilés des Athlétiques de Sherbrooke qui ont enregistré un record de 14 victoires...

Bruce Parker et John Meritt ont aussi frappé chacun deux fois en lieu sûr chez les perdanants...

Le nouveau venu Norm Timmins s'est aussi mis en évidence avec deux simples, exploitant habilement le jeu de la défense...

Le directeur du département de police de Drummondville M. Conrad Proulx vient de confier à M. Laurent Chabot le commandement des équipes de Drummondville...



22 pieds de dénivellation Le directeur Conrad Proulx accepte le trajet du critérium de Dr'ville

Le directeur du département de police de Drummondville M. Conrad Proulx vient de confier à M. Laurent Chabot le commandement des équipes de Drummondville...

LE COIN DU DAMISTE

Voici la solution des problèmes Nos A-72 et B-72 publiés dans notre édition de la semaine dernière.

Blancs 53-40 12-6 6-61 04-62 62-57 (Gagné)

Noir 44-55 51-58 34-47 38-45

Blancs 56-50 42-47 46-39 38-33 61-64 (Gagné)

Noir 44-55 51-58 34-47 38-45

Blancs 17 pièces De la Revue Cénadienne Par: Louis Giroux

Noir 11 pièces

Blancs 11 pièces Dédicé aux amateurs Par: William Turanek



LES MENEURS - Voici l'équipe hôtel-motel 4 de Drummondville qui domine actuellement le milieu interparoisale avec un dossier de dix victoires et un seul revers à son actif...

3e revers du D.B. Forms

Gain écrasant du J.-A. Gosselin

Le J.-A. Gosselin s'est approché à seulement un point de la seconde place dans la ligue de ball-ette industrielle Molson en écrasant le Texon Inc. au pontage de 28-0 dans la seconde manche d'un programme double disputé jeudi soir...

avec un double bon pour deux points à la première manche. Leaux Lampron a réouvert un triple dans le camp du D.B. Forms...

Joute de deux coups sûrs

Ochionero-blanchit Sherbrooke

Andy Ochionero a lancé une joute de deux coups sûrs seulement pour permettre aux Royaux de Drummondville de blanchir les Alouettes de Sherbrooke par 4-0 vendredi soir...

Wickham l'emporte grâce à Paul Riel

Paul Riel a lancé une joute de trois coups sûrs seulement pour conduire le Wickham à une belle victoire de 6-2 sur le South Durham dimanche après-midi...

Dans la ligue des Beaux Dimanches

Table with columns: WICKHAM, AB, CS, Moy. listing player names and statistics.

RAYMOND DUBOIS

60 Cds. De musique. S.W.P. ou fabri parvenu VISTAVUE à 65.00. RAYMOND DUBOIS 60 Cds. De musique...

LA FOULE AVALANCHE

La foule aura avalancé à se masser aux abords du Centre culturel pour assister à cette grande épreuve sportive. L'Harmonie de Drummondville fera entendre ses mélodieux mélodies...

SPECTACLE

La foule pressée sur les lieux aura quand même pu faire pour entrer au Centre culturel après le critérium pour assister au grand spectacle de la tour de la Nouvelle-France...

Avec une moyenne de .321 MAURICE BOIVIN mène le bal chez les Reds

Le diminutif joueur Maurice Boivin occupe le premier rang chez les frappeurs des Reds de Drummondville, de la ligue de baseball Inter-Cités...

Boivin a en effet réussi neuf hits, du Asbestos avec chacun deux coups sûrs en 28 présences offertes à leur actif.

Table with columns: AB, CS, Moy. listing player names and statistics for the Reds.

A SERVICE RÉPONSE DE TÉLÉPHONE D.T.A.S.

9A, rue Des Forges - 478-2504

Advertisement for VISTAVUE 64 DIAPOSITIVES, featuring a photo of a landscape and text describing the product.

Large advertisement for La draft à Labatt... featuring a photo of a beer bottle and text about the brand.

# Granby et Thetford Mines ici samedi et dimanche Les nouveaux venus: Norm TIMMINS et George GMELCH



### Ligue Provinciale de tennis

Pou importe le sport la ville de Drummondville est toujours très bien représentée. Et dans le domaine du tennis, un domaine peut-être encore, elle n'a fait qu'exception à la règle. La ligue provinciale de tennis en est à sa dernière année d'existence et Drummondville se retrouve au premier rang ayant remporté deux victoires en autant de matchs.

Il est au total 1000 qui ont participé à tournoi et Belloil depuis le début de la présente saison. Mardi soir dernier nous avons eu l'occasion d'assister au match opposant Belloil au Drummondville. rencontre que nous avons gagnée 6-1.

L'équipe masculine est composée de René Verrier, André Laforce, Paul Desrosiers, Jacques Belloil, Michel Bouchard, Gérard Levesque, Colette Lemaire, Carmen Boudreau et Madeleine Grenier forment les cadres de l'équipe féminine.

On peut se mettre à faire le procès du club drummondvillois. On peut dire qu'on connaît plusieurs tennismans qui ont fait leur preuve sur le plan provincial et même national.

A l'issue de la rencontre de mardi soir dernier, nous avons eu un court entretien avec Jacques Belloil. Celui-ci nous a déclaré que Drummondville serait certainement ligue à battre dans le nouveau circuit.

Nous envisageons de reporter et le championnat de la saison régulière et le championnat des séries éliminatoires, de la ville de Belloil. Et si nous ne pouvons pas faire cela, nous envisageons de reporter le championnat de la ville de Drummondville.

### 5200 d'amende

Nous nous en voudrions de ne pas commenter l'incident de mercredi soir qui a retardé la partie de croquet entre les Cougars de Montréal et les Athlétiques de Drummondville. La rencontre qui avait été prévue pour 8h30 terminée à 9 heures et 45 minutes de retard.

Nous aurions une simple suggestion à faire au président du circuit. Lou Polman afin que des retards fâcheux ne se reproduisent plus.

M. LE PRÉSIDENT SVP nous a répondu qu'il avait établi un règlement dans votre règlement qui stipulait que les joues doivent commencer à 8h30 précises et à Montréal à 8h, exactement.

Si nous avons une amende de \$100 serait-elle au club retardataire. Ainsi ce serait peut-être une excellente façon de commencer les rencontres aux heures prévues. Vous savez aussi bien que moi que les assistantes ne sont pas tellement des plus nombreuses cette année dans chaque ville du circuit. Et des incidents comme il s'est produit mercredi soir ne seront certainement pas la cause de Drummondville.

### Saviez-vous que...

La ligue de Tennis de la Cité commença très bientôt ses activités. Les rencontres régulières de cette ligue seront disputées le samedi et le dimanche. Tous les tennismans intéressés à faire partie de la ligue dans ce circuit peuvent donner leur nom au président ou à l'un des cadres de la ligue.

Les Athlétiques de Drummondville ont annoncé de nouveaux uniformes lors de la rencontre de mercredi soir. En effet, l'équipe drummondvilloise a reçu les charnières des défents Voltigeurs de Granby. Les noms des «Généralistes» sont venus en aide aux Athlétiques en défrayant le coût de ces nouveaux uniformes.

On a pu se rendre compte que le sensationnel et prolifique Ronnie Ward était que complètement relâché de sa blessure à la cheville gauche. Malgré tout Ward a connu une autre exceptionnelle soirée tant à l'offensive qu'à la défensive.

Une triple resulte existe actuellement au deuxième rang de la ligue. C'est en effet le Berceux Sport, le Denis Bar-B-Q et les Mélores battaient pour l'obtention du deuxième rang. Ce soir, à 8h30, le Berceux Sport rendra visite au Denis Bar-B-Q et à 8h, les Mélores seront les hôtes du Restaurant Rocket. Ces parties auront lieu de la rencontre de mercredi soir.

La fanfare Marcel Simard a donné une excellente exhibition de son savoir-faire mardi soir dernier, au terrain du parc Ferland, alors qu'il a blanchi les Reds de Drummondville 1-0 dans une joute régulière de la ligue de football Inter-Cités.

Robald Lachapelle est sans contredit le meilleur lanceur dans la ligue de baseball. Lors de la dernière rencontre, il a frappé. Nous avons joué contre Lachapelle, mercredi, et nous nous en sommes rendu compte.



### NOS VEDETTES PEE WEE

Voici l'équipe qui représentera la ville de Drummondville au grand tournoi de baseball mineur de Montréal. L'équipe est sous la direction de Gilles Brousseau et Freddy Saint-Pierre. Première rangée dans l'ordre habituel: René Lefebvre, Paul Bouchard, Jean-Marie Lefebvre, Jean-Luc Stoucy, Yves Lauzon, Jean-Pierre Roy, Bernard Cloutier et Jacques Lemaire. Seconde rangée, même ordre: l'instructeur Gilles Brousseau, «Dites-Autouts» Pierre Fortin, Gerald Duhamel, Denis Cardin, Bruce Nicholson, Marc Lauzier, Robert Danis et Jacques, Lipton Van, vice-président du baseball mineur. Nos représentants devront affronter à Montréal le samedi 11 et dimanche 12 juillet, mais cette partie a été reportée à plus tard en raison de la mauvaise température.

## Le Plomberie Carignan demeure en tête Un 5e revers du Brasserie Dow

Le Brasserie Dow a encaissé un cinquième revers, mercredi soir, dans la ligue de ball-lente Dow, alors qu'il a baissé pavillon au compte de 13-11 devant le Georges Plamondon dans la première rencontre d'un programme double disputée dans le circuit Louis-Lachapelle.

Le Georges Plamondon a profité d'une erreur coûteuse de Pierre Bux pour émettre sept points à la première manche, assurant ainsi une victoire assez facile.

Robald Lachapelle a offert au monticule durant toute la joute par le Georges Plamondon. Il a eu à la fois le crédit du grand jeu et celui du grand jeu, tandis que Richard Comrand l'a vaincu du deux lancers, idéalement par la Brasserie Dow, à l'occasion de la victoire.

Jacques Blain et Robert Belmont ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec respectivement trois et deux coups sûrs. Blain et Belmont ont encaissé deux coups sûrs chacun, un coup de circuit.

Pierre Traversy a été aussi à l'ouvrage à l'attaque par le Hippocrate Dow avec trois succès. Jacques Babin a aussi bien fait avec un double et un simple tandis que Michel Dubé a couru un triple.

### LES ACTIVITÉS DU CLUB DE GOLF DRUMMONDVILLE

LES ACTIVITÉS DU CLUB DE GOLF DRUMMONDVILLE

Visites interclub et tournoi «Père et Fils»... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville... Les membres du club de golf ont eu une soirée très agréable au palais de la ville...

Norm Timmins et George Gmelch, deux excellents frappeurs gauchers, seront en uniforme samedi soir, au stade Municipal, alors que les Royaux de l'instructeur Fred Bourbeau seront les hôtes des Cardinaux de Granby, une équipe qui commence à éprouver certaines difficultés à l'emporter aussi régulièrement qu'auparavant. Ce match débutera à 8 heures précises et il s'agira de la 4e confrontation entre ces deux équipes depuis le début de l'année. Jusqu'ici, Drummondville l'a emporté deux fois sur trois.

Entreprenez les Royaux effectuèrent un voyage de deux joutes à Thetford Mines qui les mènera à Thetford Mines. Les Royaux se sont montrés très compétitifs contre les Braves de l'emporté de la ligue provinciale sur le lundi soir le 10 juillet à Québec. Les Etoules rencontrèrent les Braves de l'emporté de la ligue provinciale sur le lundi soir le 10 juillet à Québec. Les Etoules rencontrèrent les Braves de l'emporté de la ligue provinciale sur le lundi soir le 10 juillet à Québec.

### Baseball Mineur

Baseball Mineur

Le Cardinaux de Georges Plamondon ont encaissé le cinquième revers de la saison, mercredi soir, au stade Municipal, alors qu'il a baissé pavillon au compte de 13-11 devant le Georges Plamondon dans la première rencontre d'un programme double disputée dans le circuit Louis-Lachapelle.

Le Georges Plamondon a profité d'une erreur coûteuse de Pierre Bux pour émettre sept points à la première manche, assurant ainsi une victoire assez facile.

Robald Lachapelle a offert au monticule durant toute la joute par le Georges Plamondon. Il a eu à la fois le crédit du grand jeu et celui du grand jeu, tandis que Richard Comrand l'a vaincu du deux lancers, idéalement par la Brasserie Dow, à l'occasion de la victoire.

Jacques Blain et Robert Belmont ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec respectivement trois et deux coups sûrs. Blain et Belmont ont encaissé deux coups sûrs chacun, un coup de circuit.

Pierre Traversy a été aussi à l'ouvrage à l'attaque par le Hippocrate Dow avec trois succès. Jacques Babin a aussi bien fait avec un double et un simple tandis que Michel Dubé a couru un triple.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

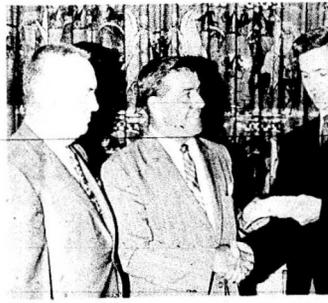
Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.

Les amateurs locaux auront une occasion unique de revoir Joe Pigeon, autrefois, au stade Municipal, samedi soir.



UN GÉNÉREUX DONATEUR - Les Athlétiques de habituel. S.H le maire Philippe Bernier Sylvio Drummondville ont reçu dernièrement un généreux Tremblay, Robert Malouin, président des Athlétiques dans la brasserie O'Keefe, dont le représentant est Claude Gosselin, gérant du district pour la brasserie M. Sylvio Tremblay. On reconnaît, dans l'ordre, sere O'Keefe.



GOLF MINIATURE - M. et Mme Maurice Marini se sont assurés les grands honneurs du tournoi de golf miniature mardi soir. M. Yves Tessier, maire du Club Saint-Alexandre, M. Yves Tessier, représentant de la brasserie Molson procède à la remise de prix en présence du propriétaire du Club Saint-Alexandre M. Gaston Guilbault.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

# en veux-tu? en v'là... dans les pages jaunes

Notre ville a de tout... belles boutiques, services pratiques, gens serviables, et vous les trouvez tous dans les Pages Jaunes. Quand des amis ou des connaissances d'affaires viennent dans votre ville, ou que vous allez dans la leur, rien de plus simple pour trouver à loger: les Pages Jaunes offrent une liste imposante d'hôtels et de motels. Et une fois que vous, ou vos amis, serez bien installé dans l'élégante chambre, vous y trouverez tout probablement un verre à eau hygiéniquement enveloppé tel qu'il illustre ci-dessus. Prenez donc la bonne habitude de consulter les Pages Jaunes... car cet annuaire, comme cette ville, a de tout!

cet annuaire comme cette ville a de tout!



A Winnipeg, en fin de semaine

Jules Bélard se classe en 3e place

'Giovani Filipin, de Montréal, a remporté le championnat canadien de cyclo-pour hommes samedi à Winnipeg. Filipin a pédalé les 110 milles de l'épreuve en 4 heures 29 minutes et 12 secondes, battant par deux secondes l'Ontarien, Stewart...

Yves Landry s'est emparé de la 6e position. Des Rains, de Saint-Foy, de la 8e et Marcel Roy, de Lac Mégantic, de la 10e échelon. Jules Bélard, pays de Drummondville, s'est classé 3e position...

CLUB DE GOLF HÉRIOT

Les membres de la presse écrite et paré à l'occasion du Club de golf Hériot, mercredi après-midi à une conférence de presse. Les journalistes ont été même de constater le progrès des travaux présentement en cours dans le but de doter ce club d'un nouveau parcours.

Au Club de golf Hériot

Le second "NEUF" s'en vient!

Le club de golf Hériot sera bientôt doté de son deuxième parcours de neuf trous. Les travaux débutés récemment ont été pratiquement terminés. Les dirigeants du club Hériot s'attendent à ce que les golfeurs puissent s'adonner à leur sport favori sur le nouveau parcours, peut-être à l'automne et définitivement le printemps prochain.

second "neuf trous" très prochainement

Au nombre des personnalités sur les lieux, on remarque M.M. Jules DuPuy, président du Club Hériot, et Yves Landry, directeur adjoint de la Ligue nationale maintenant à l'emploi de la brasserie Molson.

POTINS

C'est lundi, le 10 juillet à 7h30 qu'aura la réunion générale du mois. Tous les membres devront se faire un devoir d'assister et nous y invitons aussi ceux qui désirent le devenir. En voici l'agenda et ce que prépare par les directeurs lundi dernier.

(1) Lecture des minutes de la dernière assemblée. (2) Revue de l'ordre du jour et insertion aux affaires nouvelles. (3) Rapport d'activités passées. (4) Drag Labatt. (5) Mot du président. (6) Levée de l'assemblée.

Dans la Ligue, Molson

Jean-Guy Ligotte domine les frappeurs avec .435

Le champion légendaire des membres CADAC est en train de conquérir même la varette provinciale. R.I.P.: Une vaillante Kaimee Chia a rendu l'âme vendredi dernier en tombant courageusement au champ d'honneur.

Dans la Ligue, Molson

Jean-Guy Ligotte domine les frappeurs avec .435

Le champion légendaire des membres CADAC est en train de conquérir même la varette provinciale. R.I.P.: Une vaillante Kaimee Chia a rendu l'âme vendredi dernier en tombant courageusement au champ d'honneur.

Au soccer

Prince-Albert opposé au Drummondville

Une rencontre de soccer de catégorie Bantam mettra aux prises l'équipe de Prince Albert, Saskatchewan et les Esquires de Drummondville sera disputée ce soir à compter de 6h15 sur le terrain du Collège Saint-Bernard.

Tournoi de golf du Club des Francs

Le tournoi de golf annuel du Club des Francs aura lieu aujourd'hui au Club de golf Hériot. C'est ce que nous a annoncé l'actuel président Phil Don.

Triple égalité au deuxième rang

Le Restaurant Rocket garde son emprise en tête du circuit avec un gain de 2-0

Le Restaurant Rocket a gardé son emprise en tête du circuit Celanese alors qu'il a blanchi le Bergeron Sport par le poingage de 2-0 dans une journée très mouvementée.

Le second "neuf trous" très prochainement

Au nombre des personnalités sur les lieux, on remarque M.M. Jules DuPuy, président du Club Hériot, et Yves Landry, directeur adjoint de la Ligue nationale maintenant à l'emploi de la brasserie Molson.

POTINS

C'est lundi, le 10 juillet à 7h30 qu'aura la réunion générale du mois. Tous les membres devront se faire un devoir d'assister et nous y invitons aussi ceux qui désirent le devenir.

Dans la Ligue, Molson

Jean-Guy Ligotte domine les frappeurs avec .435

Le champion légendaire des membres CADAC est en train de conquérir même la varette provinciale. R.I.P.: Une vaillante Kaimee Chia a rendu l'âme vendredi dernier en tombant courageusement au champ d'honneur.

Au soccer

Prince-Albert opposé au Drummondville

Une rencontre de soccer de catégorie Bantam mettra aux prises l'équipe de Prince Albert, Saskatchewan et les Esquires de Drummondville sera disputée ce soir à compter de 6h15 sur le terrain du Collège Saint-Bernard.

Triple égalité au deuxième rang

Le Restaurant Rocket garde son emprise en tête du circuit avec un gain de 2-0

Le Restaurant Rocket a gardé son emprise en tête du circuit Celanese alors qu'il a blanchi le Bergeron Sport par le poingage de 2-0 dans une journée très mouvementée.

Le second "neuf trous" très prochainement

Au nombre des personnalités sur les lieux, on remarque M.M. Jules DuPuy, président du Club Hériot, et Yves Landry, directeur adjoint de la Ligue nationale maintenant à l'emploi de la brasserie Molson.

POTINS

C'est lundi, le 10 juillet à 7h30 qu'aura la réunion générale du mois. Tous les membres devront se faire un devoir d'assister et nous y invitons aussi ceux qui désirent le devenir.

Dans la Ligue, Molson

Jean-Guy Ligotte domine les frappeurs avec .435

Le champion légendaire des membres CADAC est en train de conquérir même la varette provinciale. R.I.P.: Une vaillante Kaimee Chia a rendu l'âme vendredi dernier en tombant courageusement au champ d'honneur.

Au soccer

Prince-Albert opposé au Drummondville

Une rencontre de soccer de catégorie Bantam mettra aux prises l'équipe de Prince Albert, Saskatchewan et les Esquires de Drummondville sera disputée ce soir à compter de 6h15 sur le terrain du Collège Saint-Bernard.

Centre CIBC bute en 3e période

chacun, Alain Lavarene et Raymond Gaudreau, ont subi l'échec des Cougars

Comme c'est la coutume, les Athlétiques de Drummondville n'ont pas subi la défaite, mercredi soir, au Centre CIBC contre les Cougars de Montréal. En effet, le club piloté par le Dr Claude Chabot a été marqué par un retard de plus d'une heure.

Le second "neuf trous" très prochainement

Au nombre des personnalités sur les lieux, on remarque M.M. Jules DuPuy, président du Club Hériot, et Yves Landry, directeur adjoint de la Ligue nationale maintenant à l'emploi de la brasserie Molson.

POTINS

C'est lundi, le 10 juillet à 7h30 qu'aura la réunion générale du mois. Tous les membres devront se faire un devoir d'assister et nous y invitons aussi ceux qui désirent le devenir.

Dans la Ligue, Molson

Jean-Guy Ligotte domine les frappeurs avec .435

Le champion légendaire des membres CADAC est en train de conquérir même la varette provinciale. R.I.P.: Une vaillante Kaimee Chia a rendu l'âme vendredi dernier en tombant courageusement au champ d'honneur.

Au soccer

Prince-Albert opposé au Drummondville

Une rencontre de soccer de catégorie Bantam mettra aux prises l'équipe de Prince Albert, Saskatchewan et les Esquires de Drummondville sera disputée ce soir à compter de 6h15 sur le terrain du Collège Saint-Bernard.

Centre CIBC bute en 3e période

chacun, Alain Lavarene et Raymond Gaudreau, ont subi l'échec des Cougars

Comme c'est la coutume, les Athlétiques de Drummondville n'ont pas subi la défaite, mercredi soir, au Centre CIBC contre les Cougars de Montréal. En effet, le club piloté par le Dr Claude Chabot a été marqué par un retard de plus d'une heure.

Le second "neuf trous" très prochainement

Au nombre des personnalités sur les lieux, on remarque M.M. Jules DuPuy, président du Club Hériot, et Yves Landry, directeur adjoint de la Ligue nationale maintenant à l'emploi de la brasserie Molson.

POTINS

C'est lundi, le 10 juillet à 7h30 qu'aura la réunion générale du mois. Tous les membres devront se faire un devoir d'assister et nous y invitons aussi ceux qui désirent le devenir.

Dans la Ligue, Molson

Jean-Guy Ligotte domine les frappeurs avec .435

Le champion légendaire des membres CADAC est en train de conquérir même la varette provinciale. R.I.P.: Une vaillante Kaimee Chia a rendu l'âme vendredi dernier en tombant courageusement au champ d'honneur.

Au soccer

Prince-Albert opposé au Drummondville

Une rencontre de soccer de catégorie Bantam mettra aux prises l'équipe de Prince Albert, Saskatchewan et les Esquires de Drummondville sera disputée ce soir à compter de 6h15 sur le terrain du Collège Saint-Bernard.

Dans l'Interparoisie

Un 10e gain du 4-Saisons

Le Club Hétéro-mixte 4-Saisons a remporté sa 10e victoire de la saison dans la Ligue de ball-molle inter-paroisie en défaisant les Saints-Cyr.

Le second "neuf trous" très prochainement

Au nombre des personnalités sur les lieux, on remarque M.M. Jules DuPuy, président du Club Hériot, et Yves Landry, directeur adjoint de la Ligue nationale maintenant à l'emploi de la brasserie Molson.

POTINS

C'est lundi, le 10 juillet à 7h30 qu'aura la réunion générale du mois. Tous les membres devront se faire un devoir d'assister et nous y invitons aussi ceux qui désirent le devenir.

Dans la Ligue, Molson

Jean-Guy Ligotte domine les frappeurs avec .435

Le champion légendaire des membres CADAC est en train de conquérir même la varette provinciale. R.I.P.: Une vaillante Kaimee Chia a rendu l'âme vendredi dernier en tombant courageusement au champ d'honneur.

Au soccer

Prince-Albert opposé au Drummondville

Une rencontre de soccer de catégorie Bantam mettra aux prises l'équipe de Prince Albert, Saskatchewan et les Esquires de Drummondville sera disputée ce soir à compter de 6h15 sur le terrain du Collège Saint-Bernard.

Tiross l'affaire au clair: le prix d'une Ford, Chevrolet ou Plymouth est aussi le prix d'une Ambassador!



Ce que vous avez pour votre argent est une toute autre chose.

Nous savons de quoi nous en sommes quand nous achetons une voiture. Ce que vous avez pour votre argent est une toute autre chose. Vous l'intéressez? Des sièges confortables de ressorts hélicoïdaux tout comme des fauteuils de grand luxe...

Garage Parent Enr. Fréchette Automobile Enr. 142, rue St-Damien Drummondville Tél. 472-5521 501, rue St-Pierre Drummondville Tél. 472-5243

# Drummond Hosiery Mills est appelé prochainement à agrandir son usine

Nonobstant la forte concurrence qu'il peut exister dans l'industrie du bas façonné de nos jours, Drummond Hosiery Mills envisage quand même des affaires qui sont bien portantes et qui augmentent d'année en année à tel point que les actionnaires songent sérieusement depuis quelque temps à agrandir pour une quatrième fois depuis que l'usine est située au numéro 51-que-715 de la rue Saint-Pierre.

C'est le président de cette entreprise canadienne-française, M. Antonio Baril, qui a laissé planifier cette possibilité au moment où des représentants du Conseil municipal et de ses membres de la presse étaient accueillis à ses bureaux à l'occasion de la visite industrielle hebdomadaire du mercredi après-midi, la 51e depuis le début de cette série.

Après avoir quitté la Celanese dans les années 50, M. Antonio Baril s'est lancé dans l'assurance, mais à la suite d'une suggestion d'un pauvre effectif certaines opérations furent arrêtées. Il a donc décidé de se consacrer à son vieux métier de fabricant de bas de laine. On était alors dans le temps de la guerre et les 245 D. de son usine, M. Baril possédait une industrie similaire au-dessus de la coopérative "La Fabrique", rue Saint-Marcel.

Quelque temps plus tard, une grande intervention entre les deux hommes, M. Baril et Nadeau, pour former une compagnie et griser ensemble un investisseur capitaliste pour finalement constituer



Le vice-président de Drummond Hosiery Mills, M. Benoit Nadeau, est en train d'expliquer aux évêques J.-A. Michaud et Antonio Godbout comment on arrive à produire plus de 3 000 douzaines de paires de bas par semaine. Ils sont devant une machine à tricoter de marque américaine dans le département du tricot.

3 000 DOUZAINES PAR SEMAINE

une bâtisse afin de répondre mieux à la demande du marché. Ceci se passait en 1947. Par la suite, à trois reprises, il a fallu ajouter du plancher à l'usine pour attendre aujourd'hui 7 500 pieds carrés.

En parlant d'agrandissements, M. Baril a révélé que la compagnie

de la production dans notre province et l'autre pourcentage va dans les autres parties du pays.

On peut compter une dizaine de sortes de bas qui sont tricotés à l'usine Drummond Hosiery Mills. Les marques qui sont exclues à cette entreprise sont CARMEN, MANON et SHEER COMFORT.

Comme l'a signalé M. Baril, on dispose d'un inventaire allant jusqu'à \$400 000 avec une dizaine de mille douzaines de paires de bas pour répondre rapidement aux commandes.

Au point de vue investissement, on estime que la machinerie vaut

\$225 000 et la bâtisse est évaluée à environ \$75 000.

Au sous-sol de l'édifice, on y a installé 84 machines à tricoter de fabrication italienne et américaine. Au premier plancher, on y achève les autres opérations sous l'inspection, la teinture et l'emballage.

## Missionnaire en visite à Drummondville

Le R. Père Albert Demaris d'Haut, vient d'être nommé curé d'une paroisse très pauvre à Saint-Louis du Sud, dans le diocèse de Caves.

Il est actuellement à Drummondville, et il compte sur la générosité des citoyens pour lui aider à organiser sa paroisse. Toute aide, petite ou grande, sera appréciée.

Une grande soignée de cartes, avec projection de diapositives sur l'Haut, au profit de cette mission, sera donnée en la salle de l'Église Saint-Ferdinand, mardi soir prochain le 11 juillet à 8 h. Bienvenue à tous.



R. L. GUILMETTE, représentant local

## CLINIQUE DE RASOIRS ÉLECTRIQUES

### REMINGTON ELECTRIC SHAVER



**SAMEDI le 8 JUILLET**  
de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

Profitez des **SPÉCIAUX** suivants

**NETTOYAGE GÉNÉRAL** Remise à Neuf  
Rég. \$2.95 SPÉCIAL **88¢** Rég. \$13.45 SPÉCIAL **\$8.88**

**ALBERT MARIER**  
TABACONISTE

251 Hériot Tél. 478-0410 Drummondville

### TABAGIE TREMBLAY

JA COMÉDIE POP

Sept tables, tabac à cigarettes \$1.35 et plus 1/2 lb. — Tubes à cigarettes 10¢ et 1.00 — Nouveaux tubes fines, Tremblay 20¢

Il y a aussi de la bière de 25¢ et de 35¢, Tabac à pipe, tubes en bois, plus grand assortiment de tabac en feuilles en ville.

15 rue St-Louis - Ouvert tous les soirs - Tél. 472-5220

### ENCAN

Chaque semaine maintenant, sont vendus à l'encan de Saint-Hyacinthe, le lundi à 7 h. précises.

On vendra, à 10 h., environ 25 de toutes sortes de sacs de ciment, et à 11 h., environ 25 sacs de ciment, et à 12 h., environ 25 sacs de ciment.

On vendra aussi des voitures et autres articles qui se font vendre, ou se vendent, au détail et au détail de la ville de Saint-Hyacinthe. Quelques fois, on vendra aussi des voitures et autres articles qui se font vendre, ou se vendent, au détail et au détail de la ville de Saint-Hyacinthe.

Encaneur: PAUL BERNARD  
Information: Tél. 772-2492

### NOS PRIX SONT IMBATTABLES

### REFRIGÉRATEUR

automatique 2 portes

zone

**\$239.00**

### CONGÉLATEUR

capacité 511 lb à 1100 lb

prix à partir de

**\$179.00**

### LAVEUSE ET SÈCHEUSE

à partir de

**\$365.00**

### TELEVISIONS

cabinet à partir de **189.00**

avec reprise portable **99.00**

### RÉSERVOIR

**\$65.00**

### LAVEUSE McCarty Easy

ronde à partir de **199.00**

### POÊLE ÉLECTRIQUE

'149

### POÊLE RÉGULIER

'119



LA ON TEINT LES BAS

Il y a quelques années Drummond Hosiery Mills a agité à ses nombreuses opérations le département de la teinture des bas de nylon pour dames et lars d'une récente vaste à cette usine locale le président de cette entreprise canadienne-française a tenu à se plaindre au maire de la Cité le fonctionnement de cette nouvelle machine qui chauffe le bas à la vapeur. On aperçoit ici à gauche M. Antonio Baril qui montre à M. P. Bernier le marche de l'opération

## LES A-CÔTÉS DE LA VISITE

M. Antonio Baril, vice-président de la compagnie Drummond Hosiery Mills, M. Benoit Nadeau en est le vice-président. Deux qui ces deux industries sont heurtées.

On a vu que seulement 18% de l'industrie du bas façonné est contrôlée par des Canadiens français, le reste appartient à des fabricateurs Juifs. Au Québec, on compte seulement 4 usines dirigées par des Canadiens français et qui font totalement la production du bas.

Nous avons trouvé à notre arrivée que M. Baril avait un visage très souriant et nous lui avons signalé notre observation. Il a commenté par une phrase qui était toujours

de cette humeur, mais par la suite il a avoué qu'il était fier de son fils Jean-Claude, qui avait obtenu la veille sa licence de Droit du Barreau de Montréal. Il est l'objet d'attention d'ailleurs que son fils vient pratiquer à Drummondville. C'est sûrement une bonne raison pour afficher un large sourire à la suite de cette bonne nouvelle.

Nous avons été en mesure de constater le prétexte des machines à tricoter américaines et faire des comparaisons avec celles de fabrication italienne. Les nouvelles tricotées de l'Italie sont un tiers plus rapides que les autres modèles.

Les propriétaires de cette industrie locale ont réservé un dossier très actualisé aux visiteurs et ils n'ont pas ménagé leurs renseignements pour informer les membres de la presse. Incidemment, le journaliste Phil Bernier ainsi que les évêques A. Godbout et J.-A. Michaud ont fait partie de la délégation.



M. et Mme Jacques Godin (Denise Boucher) dont le mariage a été célébré le 27 mai en l'église Saint-Cyrille de Wandoré.

## VERRES à pied solide, ornés de scènes canadiennes, 19¢ chacun.

En vente exclusivement à votre magasin Steinberg.

Des grands verres atrayants sont généralement vendus en ensemble de huit. Mais, vous pouvez l'obtenir en collectionnant une scène différente chaque semaine, tout en faisant vos emplettes chez Steinberg. Ils ont une base solide, un rebord sûr et sont enjolivés de paysages pittoresques qui garderont leur belle apparence des années durant, selon usage normal.

Emplotez votre table, votre patio ou vos réunions pour quelques sous seulement par verre. Voyez les ces étalages aujourd'hui à votre magasin d'alimentation Steinberg.

Quatrième semaine: Vue Notre-Dame est et Place d'Armes.

Troisième semaine: Rue Notre-Dame ouest et rue Saint-Urbain.

Deuxième semaine: Monument Nelson à Montréal et Parc de Sherbrooke.

Septième semaine: Buvette Palais de Justice à Montréal.

Cinquième semaine: Vue d'ensemble de Montréal de l'autre côté du fleuve.

Sixième semaine: Cathédrale de Québec.

Huitième semaine: Canal du Parlement avec rue du Parlement à Ottawa.

PREMIÈRE SEMAINE

# 19¢

12 oz chacun

CATHÉDRALE CHRIST CHURCH et SHERBROOKE MILLS

**Jeunes Chambres en Congrès**

**Georges Allard remporte les honneurs du débat d'art oratoire à Chicoutimi**

Le Drummondvillois Georges Allard, conseiller en orientation à la Commission scolaire Régionale de Saint-François, a très bien représenté les Jeunes Chambres de la Régionaux Bois-Francs-Saint-François en remportant les honneurs du débat d'art oratoire national lors du 31<sup>e</sup> Congrès national des Jeunes Chambres du Canada français en fin de semaine à Chicoutimi. Avant de remporter les grands

régional et interrégional. Ce ne fut pas chose facile car M. Allard avait à battre des candidats sérieux ayant plusieurs connaissances générales et surtout ne voulant pas s'en laisser imposer.

Au débat de Chicoutimi, il avait à faire face à trois concurrents de grande classe. Ainsi, il a défait Mlle Thérèse Ouellet d'Amos, spectatrice à la télévision en plus d'être directrice d'une école de bon parler français. Mme Juliette Desrosiers, de Rimouki, institutrice et Mlle Corinne Bourcier, de Québec, conseillère dans un Centre d'Accueil.

Le débat d'art oratoire a eu lieu dans l'après-midi de vendredi du Congrès qui était d'une durée de trois jours.

Georges Allard s'est mérité une excellente bourse en plus de recevoir une magnifique trophée. Lors du développement du gagnant qui a eu lieu le lendemain soir à l'occasion du banquet du président au Centre Georges Vézina, une trentaine de membres de la Jeune Chambre de Drummondville se sont levés aller dans une explosion de joie à l'annonce du nom du gagnant.

Georges Allard honneurs, notre représentant ayant gagné les débats d'art oratoire local.

Le jury était composé de cinq personnes dont voici les noms: Mmes Gilberte Tremblay, écrivain; Thérèse Gauthier, infirmière licenciée; Charlié Jalbert, écrivain bien connu et M. Lucien Cloutier et Gérard Jombik. En regardant les noms et les titres officiels des membres qui composent le jury, il est facile d'en conclure que le candidat gagnant devait posséder beaucoup d'éloquence pour remporter la victoire et ceci est tout à l'honneur de notre représentant, qui encore une fois avec brio a porté le nom de Drummondville au sommet.

Pour choisir le gagnant, le jury devait accorder des points pour le fond, la forme et pour la partie improvisation. Pour le fond, il se basait sur les idées, l'originalité, la personnalité, les preuves et les arguments. Pour la forme, il se basait sur le sens de la persuasion, la diction et le concours physique.

M. Charles Jombik agissait comme président du débat. Au tout début, il a fait remarquer que les Jeunes Chambres en étaient arrivées à la présentation d'un tel débat, à la suite des résultats obtenus de certains débats locaux. La tâche du choix du gagnant n'a pas été facile et je désire féliciter tous les concurrents pour leur magnifique participation, a conclu M. Jombik. Les concurrents ont traité du syndicalisme, pour le discours tandis que pour l'improvisation la question à discuter était: "Sans le syndicalisme, est-ce que les ouvriers auraient pu obtenir les mêmes privilèges qu'ils ont eus."

**INDICATEUR PROFESSIONNEL**

Tél. 472-7543  
**RÉNALD AUBÉ**  
Poseur de tuiles, plâtriers et tapis  
Sablage de planchers et fini plastique  
690, boul. Saint-Charles Dr. ville-Nord, P.Q.

**ARMAND SAINT-PIERRE, A.G.**  
**DENIS SAINT-PIERRE, A.G. INC.**  
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES  
117, rue Notre-Dame, Victoriaville Tél. 752-5900

**INGÉNIEURS**

**GOULET, ST-PIERRE, BERTRAND, CHARRON & SAVOIE.**  
INGÉNIEURS CONSEILS  
DRAINAGE & EGOUTS • AQUÉDUC • USINES DE FILTRATION ET D'ÉPURATION DES EAUX • CHARPENTES ACIER ET BÉTON • SOLS ET FONDATIONS • VOIRIE  
ROBERT SAVOIE, Ing. M. et St. DENIS BERTRAND, Ing. M. et St. DENIS ST-PIERRE, Ing. A.G. JEAN CHARRON, Ing. M. et St. NOBERT FAUTEUX, Ing. GUY AREL, Ing. J.  
11, ave. des Châteaugains, Dr. ville Tél. 478-0808  
2239 ouest, rue Golf, Sherbrooke Tél. 569-7022  
117 est, rue Notre-Dame, Victoriaville Tél. 752-5900

**LUCIEN LECLAIR & ASSOCIÉS**

INGÉNIEURS CONSEILS  
154, rue Dunkin Drummondville Tél. 472-4426

**HAMEL, MALOUIN & ASSOCIÉS**

INGÉNIEURS CONSEILS  
Boulevard Lemire Drummondville Tél. 478-4151

**OPTOMÉTRISTES**

**J.-H. MELANÇON, O.D.D.**  
OPTOMÉTRISTE  
EXAMEN DE LA VUE  
470-A, rue Lindsay Drummondville Tél. 472-3993

Tous les  
**TEINTURIERS-NETTOYEURS**  
et **BUANDIERS**  
du Grand Drummondville  
**SERONT FERMÉS**  
du  
**24 au 31 JUILLET**  
pour  
**VACANCES DU PERSONNEL**  
ASSOCIATION PROFESSIONNELLE  
DES NETTOYEURS DE  
DRUMMONDVILLE



Montcalm, passait à cheval les premiers rangs des troupes françaises à la bataille des Plaines d'Abraham en 1759. A l'arrière du marquis Louis-Joseph Montcalm, Québec en 1756. La Nouvelle-France affrontait une situation désespérée. Les Anglais attaquaient peu à peu et leur camp de la pauvre vallée insuffisamment peuplée ne faisait plus de doute. Les deux premières années, Montcalm mena une dure lutte, mais les Anglais eurent bientôt accès à la Nouvelle-France par la voie des eaux. Au printemps de 1759, le général James Wolfe et l'amiral Charles Saunders remportèrent le Saint-Laurent jusqu'à Québec. Montcalm campa ses troupes sur la tablette rocheuse ou Champlain avant chose d'habiter l'habitation de Québec, un siècle et demi plus tôt.

Les troupes alliées qui franchirent le cap Diamond offraient une protection naturelle, mais le débarquement était plus facile en aval de Québec. Par une série de tactiques de diversion, Wolfe força à se disperser sur six milles de côtes les troupes peu nombreuses de Montcalm. Les petits détachés des Plaines d'Abraham demeurèrent sans protection.

Après avoir repoussé une attaque des Britanniques sur son flanc, Montcalm espérait bien tenir bon jusqu'à l'aube, alors qu'il rassemblait vraisemblablement la flotte de Saunders. Mais Wolfe avait forcé aux falaises.

Ayant le lever du soleil le 13 septembre 1759, il maltra sans bruit avec ses hommes la petite garde française de l'Anse-au-Loup. Les soldats anglais remontaient alors en longues files les falaises jusqu'aux plaines qui les surmontent.

Décidant de porter de stratagème, Montcalm eut l'idée de rassembler ses hommes. Il décida de porter le grand coup avant que l'ennemi eût le temps de se retrancher et d'apporter ses canons. Les Français envahirent les plaines en faisant feu de façon sporadique. Pour sa part, Wolfe retint son feu jusqu'à ce qu'ils fussent à 40 pas à peine. Alors crièrent les balles des Habits Rouges semant la mort dans les rangs français. Wolfe et Montcalm furent mortellement blessés.

Aujourd'hui, dans la ville de Québec, on peut voir un seul monument, fait probablement unique dans l'histoire, érige à la gloire des deux vaincus.

(Cet événement historique fait partie d'une série que les lecteurs voudront sans doute conserver.)

**VEDETTE Estival Rama**



**SPÉCIAUX EN VÊTEMENTS D'ÉTÉ POUR BAMBINS ET FILLETTES**



**SOLIDES SHORTS DENIM BLEU, bambins et bambines**  
**BLOUSES SANS MANCHES À PRESSAGE PERMANENT, bambines**

Un solide tissu denim bleu à envers blanc, modèle à quatre poches avec rivets, broguette à glissière, passants et revers. Bleu marine. Tailles: 4 à 6.  
**77¢**

Jolies petites blouses chemisier confectionnées d'un excellent tissu tout coton à pressage permanent! Un Choix de teintes unies de rose, bleu ou blanc et aussi de motifs imprimés attrayants. Tailles: 4 à 6.  
**66¢**

**CHANDAIL SANS MANCHES TRICOT COTON À RAYURES, fillettes**

Un chandail pratique, frais et léger, fait d'un excellent tricot de coton aux rayures blanc/turquoise, orange/vert, marine/blanc. Tailles fillettes 7 à 14.  
**66¢**

**JAMAICA DENIM BROSSÉ BLEU PÂLE pour fillettes**

Un tissu denim coton brosé doux au toucher. Modèle avec deux plis sur le devant, deux poches à l'arrière, bande de taille et passants. Tailles: 7 à 14.  
**\$1.27**



**CALEÇONS DE BAIN NYLON EXTENSIBLE pour bambins \$1.39**  
Un groupe intéressant de caleçons de bain de belle qualité. Solide tissu Nylon extensible de teinte unie ou à motifs originaux. Tailles bambins: 4 à 6.

Jeunes chambres

M. Roland Lyonnais à la présidence Nationale

M. Roland Lyonnais, de Trois-Rivières, a été élu président national des Jeunes Chambres du Canada français...



Roland Lyonnais

Le candidat défait est M. Marc Gladu. Le Dr. Roch Boivin, député de Dubuc et ministre d'État à l'Assemblée législative...

C'est la fatalité!

Jean-Joachim Spalding, écrivain suédois (1874-1904), prédit il y a plus de deux siècles...

Je cite cette phrase de l'auteur de 'La Destinée de l'homme en pensant qu'elle pourra peut-être donner matière à réflexion à de nombreuses femmes...

La Fatalité, c'est le terme à la mode. On lui attribue toutes les fautes, elle est responsable de tous les échecs...

Vous avez une fois été dans la vie, vous ne croirez plus à la Fatalité. Cette foi active peut se présenter sous les aspects les plus divers...

Si vous avez une fois été dans la vie, vous ne croirez plus à la Fatalité. Cette foi active peut se présenter sous les aspects les plus divers...

Si vous avez une fois été dans la vie, vous ne croirez plus à la Fatalité. Cette foi active peut se présenter sous les aspects les plus divers...



INDICATEUR PROFESSIONNEL ASSURANCES GÉNÉRALES

COURCHESNE & COURCHESNE ASSURANCES GÉNÉRALES

PAUL LEMAIRE COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ

ARTHUR DESILETS Courtier d'assurances agréé

COMPTABLES AGRÉÉS

RENÉ DE COTRET, OSTIGUY & ST-ARNAUD, BEAUCHEMIN & CIE, C.A.

DIONNE, RICHARD & CIE COMPTABLES AGRÉÉS

JULES SIROIS, C.A. COMPTABLE AGRÉÉ

J. Raymond Mélançon, C.A. COMPTABLE AGRÉÉ

HÉBERT, VERRIER & CIE, C.A. Comptables agréés

Voici le plus économique... et le plus sûr!



Le nouveau pneu polyester Goodyear

Faites poser un train de pneus polyester Goodyear sur votre voiture. C'est un pneu d'une sécurité inégalable...

ECONOMISEZ A L'ACHAT DES NOUVEAUX PNEUS POLYESTER Moins chers par 2 seulement seulement 2750

Roulez Goodyear... roulez bien, roulez loin. GOOD-YEAR

Venez voir nos nouveaux pneus polyester GOUGEON & FRÈRE

# SUCCÈS DE LA JOURNÉE LAFARGE À DRUMMONDVILLE



NOUVEL UNIFORME

M. Paul Malouin, représentant des Ciments Lafarge Ltée de Saint-Constant, a fait don d'un nouvel ensemble d'uniformes à l'équipe des Athlétiques de Drummondville, de la Ligue de cross du Québec. On reconnaît dans l'ordre habituel, MM. Maurice Lesage, vice-président des A. A. Paul Malouin, des Ciments Lafarge Ltée, Claude Chabot, instructeur de l'équipe locale, le capitaine Roland "Ti-Mour" Goudreau et Raymond Mélançon, secrétaire-trésorier du Drummondville.

## LA CIMENTERIE LAFARGE DE SAINT-CONSTANT: L'USINE LA PLUS MODERNE AU CANADA.

### PLAN DE \$35 MILLIONS

Une délégation d'environ cinquante jeunes, fils de maçons et de contracteurs de même que les membres de la presse se sont rendus par autobus visiter la Cimenterie Lafarge à Saint-Constant, comté de Laprairie au cours de la journée de mercredi, sur l'invitation de M. Paul Malouin, représentant de cette compagnie pour Drummondville et la région.

La compagnie Lafarge Ltée de Saint-Constant est affiliée avec les usines Lafarge de France. La compagnie Lafarge possède environ trente-cinq usines dans le monde entier. Leurs plans les plus importants se trouvent en France, en Afrique du Nord, au Brésil, à Vancouver et à Saint-Constant au Québec.

Cette dernière est la plus récente et la plus moderne au Canada. La compagnie Lafarge a décidé d'établir une usine à Saint-Constant à cause de son implantation à Vancouver depuis 10 ans. Les chiffres de la production se sont élevés d'année en année et c'est pourquoi les dirigeants ont décidé de venir s'établir dans la province de Québec et en particulier sur la rive sud. Des ingénieurs ont étudié cette possibilité pendant cinq ans avant de se prononcer en faveur de la construction d'un tel plan au Québec.

Le vice-président de la compagnie, M. Camille Gachet, nous a déclaré que les dirigeants de la compagnie Lafarge Ltée ont foi au développement de la province de Québec.

Actuellement nous produisons environ 1,650 tonnes de ciment par jour. C'est donc dire que nous pourrions produire environ 500,000 tonnes par année, et ce pour une période d'au moins 100 ans. Comme vous le voyez, nous ne sommes pas venus nous établir au Québec pour le simple plaisir de la chose mais nos ingénieurs ont tout prévu, a conclu M. Gachet.

La production en vrac est la plus populaire puisqu'elle possède 80% du marché de la compagnie; l'autre portion est en sac. Une flotte de camions parcourt les routes de la province à tous les jours.

L'usine de Saint-Constant est en opération depuis le mois de novembre 1966. Les usines Lafarge Ltée existent depuis 1830.

#### Modernisme

Le plan de Saint-Constant, au Québec, construit au coût de \$35 millions, est à l'avant-garde de la technique moderne. Rien ne fut épargné pour faire de cette cimenterie LAFARGE la plus moderne au monde.

#### Qualité

A proximité du plan, l'usine possède une carrière dans laquelle on en retire le calcaire, la matière première dans le ciment. La Cimenterie Lafarge est reconnue pour son originalité et la grande qualité de son produit.

Les Cimenteries Lafarge de France ont été les principaux fournisseurs de ciment lors de la construction du canal de Suez.



SOUPER

Quatre joueurs des Athlétiques signent ici des autographes à quelques jeunes fils de maçons et de contracteurs au souper en leur honneur offert par la Cimenterie Lafarge Ltée de Saint-Constant au motel Albatros. Il s'agit de Michel Blanchard, André Lagueur, le capitaine Raymond Fortin et Pierre-Paul Blouin.



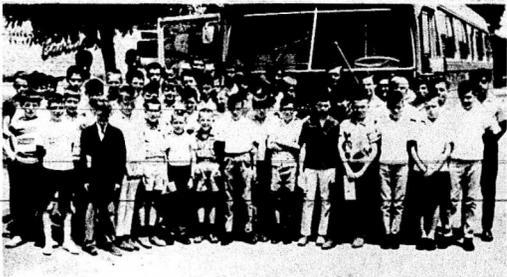
RON WARD

Le jeune étoile des Athlétiques Ron Ward a été un des joueurs les plus occupés à signer des autographes que les jeunes filles de maçons et contracteurs de Drummondville pourront conserver précieusement. Dès le retour du voyage de Saint-Constant ils ont visité la Cimenterie Lafarge Ltée. Les jeunes ont été reçus à souper au motel Albatros en compagnie de la direction et des joueurs des Athlétiques de Drummondville.



REMISE D'UN CHÉQUE

M. Paul Malouin, représentant de la compagnie Lafarge Ltée pour Drummondville et la région remet un chèque à M. Maurice Lesage, vice-président des Athlétiques. La remise a été faite juste avant le début de la rencontre entre les Athlétiques de Drummondville et les Cougars de Montréal, mercredi soir au Centre civique. Assistent à la scène, MM. Raymond Mélançon, secrétaire et Claude Chabot, instructeur.



DÉPART

Une cinquantaine de jeunes filles de maçons et de contracteurs de Drummondville se sont rendus visiter la Cimenterie Lafarge Ltée de Saint-Constant en autobus au cours de la journée de mercredi. M. Paul Malouin, représentant pour Drummondville et la région, était l'instigateur de cette visite industrielle. Nous voyons les enfants juste avant de quitter Drummondville.



ENSACHAGE

Un ingénieur de la Cimenterie Lafarge Ltée que l'on voit avec un haut-parleur explique aux jeunes garçons la manière dont l'on procède pour l'ensachage du ciment. Cette scène a été prise au début de la visite de l'usine dans l'après-midi. M. Malouin, le représentant Lafarge à Drummondville, écoute d'une oreille attentive les explications de son confrère.

# CIMENTS LAFARGE QUÉBEC LIMITÉE

CIMENT PORTLAND  
TYPES I • II • III

Pour obtenir un produit de haute qualité aux propriétés contrôlées selon les méthodes scientifiques, exigez LAFARGE.

— DÉPOSITAIRES POUR DRUMMONDVILLE —

J.-A. LAFERTÉ LTÉE

Tél. 472-3369

314 Saint-Jean Drummondville

ANTONIO GODBOUT

Tél. 472-6448

323 Saint-Marcel Drummondville

DRUMMOND READY MIX LTD

Tél. 478-1497

28, 119e Ave. Drummondville

JACQUES LAFERTÉ LTÉE

Tél. 478-2583

Boul. Lemire Drummondville

LE CIMENT DIGNES DES GRANDS CHEFS D'OEUVRE D'ARCHITECTURE!

Questions sur le problème de la régulation des naissances

Le docteur Charles Rendu, de la Régie des naissances du Québec, a traité de la régulation des naissances dans le cadre familial et individuel. Les deux premiers congrès européens de planification familiale ont eu lieu à Malte en novembre 1964. Publiée en 1965, l'ouvrage "La régulation des naissances" est le troisième volume de cette étude. Les auteurs ont les moyens de régulation des naissances. Les principales techniques sont: contraceptifs-mécaniques, contraceptifs-hormonaux, stérilisation, avortement, etc. Les couples en attendant (Plan capital) découlent du fait que l'avortement artificiel est devenu une promesse de la physiologie et de la psychologie de l'acte conjugal.

CITÉ DE DRUMMONDVILLE
Demande de soumission
La Cité de Drummondville recevra des soumissions cachetées, adressées au soumissionné, et portant sur l'entrevue de la mention: Soumission - Éclairage extérieur Centre culturel, d'ici le lundi 17 juillet 1967 à midi (12h pm).

CITÉ DE DRUMMONDVILLE
Demande de soumission
La Cité de Drummondville recevra des soumissions cachetées, adressées au soumissionné, et portant sur l'entrevue de la mention: Soumission - Éclairage Parc Woodway, d'ici le lundi 17 juillet 1967 à midi (12h pm).

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE
DE LA CANTONNE
AVIS PUBLIC
Le conseil municipal de la paroisse de Sainte-Anne, Québec, a décidé de vendre par enchère, le samedi 8 juillet 1967, à 10 heures précises de l'après-midi, les biens suivants: un terrain de 100 x 100 pieds, situé au nord-est de la paroisse de Sainte-Anne, Québec, appartenant à la paroisse de Sainte-Anne, Québec, et appartenant à la paroisse de Sainte-Anne, Québec.

Révolution dans la cuisine

Les expositions ont leur façon à elles d'attirer l'attention. Ainsi, c'est à l'Exposition de Québec, en 1967, qu'on vendit pour la première fois une surprise de Francfort dans un petit pain. Elle ne sera toutefois baptisée "hot-dog" que sept ans plus tard à une partie de football quand un vendeur entreprenant osa la comparer à un chien dachshund. De dachshund à chien et de chien à chaud, l'expression évolua et devint de quelle est ma bouche.

Match nul des Reds
Les Reds de Drummondville ont conservé le tirage de la Ligue de football Inter-Cités en faisant match nul 0-0 avec le Saint-Philippe de Trois-Rivières après neuf manches de jeu dimanche après-midi. Roland Biron a offert au montréalais durant toute la partie pour les influents et Yves Dostie a fait le point pour Drummondville. Les Reds ont gagné seulement trois coups sûrs réussis par Jacques Bernier, Laurent Lessard et Marc Bernier.

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC
AVIS
Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des Alcools du Québec.

Un cheque de dépôt certifié couvrant 10% des prix soumis devra accompagner chacune des soumissions produites. La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues. La Cité de Drummondville, (Signé) L. Philippe Langévin, Greffier de la cité, Hôtel de ville, 415, rue Lindsay, Drummondville, P.Q.

Avis public
Public Notice
CANTON DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE QUÉBEC
AVIS PUBLIC
Le conseil municipal de la paroisse de Québec, Québec, a décidé de vendre par enchère, le samedi 8 juillet 1967, à 10 heures précises de l'après-midi, les biens suivants: un terrain de 100 x 100 pieds, situé au nord-est de la paroisse de Québec, Québec, appartenant à la paroisse de Québec, Québec, et appartenant à la paroisse de Québec, Québec.

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF DRUMMONDVILLE
PROVINCIAL COURT
DEPARTMENT OF JUSTICE
The defendant is required to appear within one month from the date of the first publication in the newspaper "La Parole" of Drummondville.

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC
BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 2027, QUÉBEC 2
Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

BUREAU DU GREFFIER
CITÉ DE DRUMMONDVILLE
AVIS PUBLIC
Le conseil municipal de la paroisse de Drummondville, Québec, a décidé de vendre par enchère, le samedi 8 juillet 1967, à 10 heures précises de l'après-midi, les biens suivants: un terrain de 100 x 100 pieds, situé au nord-est de la paroisse de Drummondville, Québec, appartenant à la paroisse de Drummondville, Québec, et appartenant à la paroisse de Drummondville, Québec.

BUREAU DU GREFFIER
CITÉ DE DRUMMONDVILLE
AVIS PUBLIC
Le conseil municipal de la paroisse de Drummondville, Québec, a décidé de vendre par enchère, le samedi 8 juillet 1967, à 10 heures précises de l'après-midi, les biens suivants: un terrain de 100 x 100 pieds, situé au nord-est de la paroisse de Drummondville, Québec, appartenant à la paroisse de Drummondville, Québec, et appartenant à la paroisse de Drummondville, Québec.

AVIS
DEPARTMENT OF JUSTICE
The defendant is required to appear within one month from the date of the first publication in the newspaper "La Parole" of Drummondville.

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC
BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 2027, QUÉBEC 2
Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

CITY CLERK'S OFFICE
CITY OF DRUMMONDVILLE
PUBLIC NOTICE
The Municipal Council of the City of Drummondville, Québec, has decided to sell by public auction, on Saturday, July 8, 1967, at 10 o'clock a.m., the following property: a parcel of land of 100 x 100 feet, situated in the north-east of the parish of Drummondville, Québec, belonging to the parish of Drummondville, Québec, and belonging to the parish of Drummondville, Québec.

CITY CLERK'S OFFICE
CITY OF DRUMMONDVILLE
PUBLIC NOTICE
The Municipal Council of the City of Drummondville, Québec, has decided to sell by public auction, on Saturday, July 8, 1967, at 10 o'clock a.m., the following property: a parcel of land of 100 x 100 feet, situated in the north-east of the parish of Drummondville, Québec, belonging to the parish of Drummondville, Québec, and belonging to the parish of Drummondville, Québec.

AVIS
DEPARTMENT OF JUSTICE
The defendant is required to appear within one month from the date of the first publication in the newspaper "La Parole" of Drummondville.

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC
BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 2027, QUÉBEC 2
Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

Un siècle de vie bourgeoise
La vie d'un homme devient plus celle de sa ville que de la société dans laquelle il évolue. Victor Morin, bourgeois d'une époque révolue qui vécut presque un siècle dans la ville de Québec, est devenu un homme de son temps. C'est ce siècle de vie bourgeoise que fait revivre sa fille Renée Morin dans un article publié par la revue Châtelaine dans sa livraison du mois de juillet. Le notaire Morin naquit en 1865, Saint-Hyacinthe, alors petite municipalité comptant de 4000 habitants, et s'éleva dans une famille de bourgeois. À l'âge de vingt ans, il s'installa à Québec. En 1885, Montréal compte environ 150 000 habitants et 85 pour cent de francophones. La ville est déjà séparée en deux par la rue Saint-Laurent et le secteur canadien-français s'étend à l'est de cette grande artère. La compagnie de la rue de la Loi a été créée en 1890. Un cercle de

Suprême
DOUBLEZ VOS ÉCONOMIES
BAS PRIX TOUS LES JOURS PLUS TIMBRES GOLD STAMPS
MÉLANGES À GÂTEAUX
blanc ou chocolat
Betsy Crocker
par 19 oz 39¢
DÉJEUNERS MINUTE
saveurs variées
par 9 3/4 oz 59¢
RELICHE TOMATES VERTES
Heinz, Green Tomato Picilli
par 12 oz 25¢
CORNICHONS TRANCHÉS
Bread & Butter, Heinz
par 16 oz 25¢
CERISES ROUGES
grosses, sucrées et juteuses
débordantes de saveur
importées de Washington
cat. Canada No 1
lb 49¢
PÊCHES
juteuses, tendres et sucrées
importées de la Georgie
cat. Canada No 1
lb 19¢
RADIS
frais, cristallins
importés de la Californie
cat. Canada No 1
3 par 19¢
RAISINS ROUGES
"CARDINAL"
charnus et juteux
importés de la Californie
par 29¢
LAITUE ICEBERG
fraîche et croquante
culture du Québec,
grosseur 18
grosse
par 25¢
POULETS À RÔTIR
frais congelés, jeunes, tendres, dodus, catégorie Utilité
lb 35¢
BIFFÈTE DE CÔTES DE CHOIX
tendre et juteux
boeuf de marque rouge ou bleue
lb 99¢
CUISSSES DE POULET
fraîches, prêtes à cuire
lb 49¢
POITRINES DE POULET
fraîches, viande blanche
lb 59¢
VINAIGRE BLANC
Canada
boul. 40 oz 89¢
JAMBON PICNIC
dans l'épave, maigre, sans jarret fumé à l'éralbe
marque marque Maple Leaf
lb 49¢
BACON TRANCHE
maigre, fumé à point
par 1 lb 79¢
EGG ROLLS
frais
marque marque Biloappage
par 65 49¢
CRETONS
frais
marque marque Biloappage
cont. 7 oz 45¢
KAM
pain de porc et boeuf pressé
boîte 12 oz 45¢
BEURRE D'ARACHIDES
Squirrel, rabais 134
par 49¢
LIQUEURS DOUCES Allan
essences assorties
bouteilles non-retourables 10 oz 7¢
GREAT SHAKE
milk shake au chocolat (grande shakeur)
Prix en vigueur du 5 au 8 juillet 1967.
NESCAFÉ
café instantané
rabais 20¢
par 6 oz 89¢

LIQUEURS DOUCES Allan
essences assorties
bouteilles non-retourables 10 oz 7¢
GREAT SHAKE
milk shake au chocolat (grande shakeur)
Prix en vigueur du 5 au 8 juillet 1967.
NESCAFÉ
café instantané
rabais 20¢
par 6 oz 89¢

GREAT SHAKE
milk shake au chocolat (grande shakeur)
Prix en vigueur du 5 au 8 juillet 1967.
NESCAFÉ
café instantané
rabais 20¢
par 6 oz 89¢

**LE CACAO EN VEDETTE**

(5 RECETTES)  
L'artème délicat du chocolat tend toujours les petits et les grands. Voici quelques recettes bien faites à base de Cacao, vous pourrez les ajouter à votre collection.  
1—Crêpes au chocolat — des crêpes moules mode.  
Mélanger dans un bol 3 œufs mélangés, 4 tasses de sucre et la tasse de Cacao. Mélanger 1 œuf légèrement battu avec 1/2 tasse de lait; ajouter ces ingrédients secs. Remuer soigneusement pour mélanger les ingrédients. Graisser la plaque à crêpes et chauffer, quand elle est chaude y verser la pâte à crêpes. Cuire jusqu'à ce qu'il se forme des bulles et former sur la face. L'autre côté. Garder les crêpes chaudes jusqu'à ce qu'on les serve.  
2—Pâtis chocolat-moka — un dessert de choix.  
Ajouter 1/2 tasse à thé de café instantané à un demi-litre de table de sucre et un demi-litre de crème à la vanille. Battre en neige deux blancs d'œufs. Incorporer le tout au chocolat. Bien froquer le gâteau.  
Rendement: 4 portions.  
3—Strop au chocolat — Mélanger dans un moule à tarte de Cacao 1 tasse de sucre et la teneur de cacao. Incorporer la tasse de sucre et la teneur de cacao. Incorporer la tasse de sucre et la teneur de cacao. Incorporer la tasse de sucre et la teneur de cacao.  
Rendement: 6 portions.

Rendement: 1 tasse.  
4—Délicat aux assais — un breuvage attrayant pour désaltérer les adolescents. Mélanger la tasse de sucre avec la tasse de Cacao. Incorporer parfaitement la tasse d'eau bouillante. Ajouter 3 tasses de lait froid et 1 tasse de concentré d'ananas congelé. Verser dans des grands verres, garnir de crème fouettée si désiré.  
Rendement: 4 portions.  
5—Mousse merveilleuse — Un dessert classique, riche et velouté, qui arbore une toilette neuve pour le printemps. Le goût frais de l'orange rehausse la saveur exquise du chocolat.  
**MOUSSE MERVEILLEUSE**  
2 jaunes d'œufs  
1/2 tasse de sucre  
1 tasse de Cacao  
1/4 c. à thé de sel  
1 tasse de jus d'orange  
1/2 c. à thé de zeste d'orange râpé  
2 blancs d'œufs  
1/2 tasse de crème à fouetter.  
Mélanger dans le haut du bain-marie, les jaunes d'œufs, le Cacao, le sel, le jus d'orange et le zeste râpé au dessus de l'eau bouillante en remuant constamment; jusqu'à ce que le mélange soit assez épais (environ 5 minutes). Battre les blancs d'œufs en neige ferme. Incorporer légèrement les blancs dans le mélange de Cacao légèrement refroidi. Fouetter la crème fouettée et la tasse en réserve pour décorer. Incorporer soigneusement le reste de la crème fouettée dans le mélange de Cacao. Déposer à la cuillère dans 6 verres à sorbet refroidis. Décorer avec des sections d'orange bien coupées et des roses de crème fouettée.  
Rendement: 6 portions.

**M. André Paré à sa retraite**

M. A. Paré vit le jour à Bic, comté de Rimouski en 1902, sur les bords du Saint-Laurent. Il fit ses études primaires à Rimouski et à Saint-Basile, ses études classiques au Séminaire de Rimouski. Gradué de la Faculté des Sciences de l'Université Laval, section Chimie en 1927, il entra l'année suivante au service de la Compagnie Géologique du Canada. Il fut analyste, assistant-chef chimiste et chef de la section analytique. Depuis 1961, il s'occupe de la recherche au Laboratoire de la Recherche et du Développement.  
Marié en première union à mademoiselle Alexina Richette, il eut deux enfants: Pierre qui est employé de la Cellulose comme analyste dans les opérations de production; Françoise, épouse de Jacques Jules Carrier. Son épouse étant décédée, il épouse Madeline Marier qui lui donna un garçon et une fille, Robert et Alex.  
M. Paré fut membre de la Commission Scolaire de Drummondville, pendant 12 ans. C'est son ancien collègue, le juge de la paix, M. Robert et Alex.  
Reçoit de la chaise et de la pêche, il fut l'un des fondateurs de l'Association des Pêcheurs et Chasseurs de Drummondville, dont il a été président pendant plusieurs années. Il a pris une part active à la lutte contre la pollution de l'eau dans notre région. Il est directeur de la Fédération provinciale de la Faune. Son développement à la tête de la Conservation du poisson et du gibier lui a valu le titre de "hexabouche" de l'Ordre de la Conservation de la Faune de la Province de Québec. Philatéliste à ses heures, il aime aussi jouer au bridge et bricoler.  
La Compagnie et ses amis, lui souhaitent à lui ainsi qu'à son épouse une retraite saine et heureuse pour coustager une carrière aussi utile que bien remplie.

Le chic département

vous présente une

DE LA NOUVEAUTÉ DE LA QUALITÉ



ANGLE BROCK & COCKBURN



PRIX DE LA VENTE

**400 COMPLETS AUX COULEURS ET STYLES**

CONFECTIONNÉS PAR DES MAISONS RÉPUTÉES.  
GR: 36 à 46  
COUPE RÉGULIÈRE  
SHORT ET STOUT  
Val. rég. \$69.95 à \$105.00

**\$45 A \$80**

**VENTE**

**SPECTACULAIRE commençant jeudi le 6 juillet**

**CHEMISES**

TOILETTE  
RAYÉES - COUL. ASS.  
TOOKE - VAN HEUSEN  
IL FAUT QUE ÇA SORTE

vente à partir de **\$3.50**

Autres grands spéciaux  
PANTALONS DE TOILETTE  
PANTALONS SPORTS  
CHANDAILS  
JACKETS  
PYJAMAS  
ROBES DE CHAMBRE  
PANTOUFLLES

**ENSEMBLE DE PLAGES**  
BERMUDAS  
SHORTS



**CHIC SOULIERS**

"LE BARON"  
MODÈLES ET POINTURES ASSORTIS AUBAINE À NE PAS MANQUER

prix à partir de **\$12.95**

**CHEMISES SPORT**  
"JACK SHIRT"  
NOUVELLE TEINTES NOUVEAUX PRIX

prix à partir de **\$3.79**



**VESTONS SPORTS**

COUPE ET COULEURS À LA MODE - TISSUS ANGLAIS, MODÈS QUADRIÈLES, RAYÉS ET UNIS  
Reg. à partir de \$39.95

vente à partir de **\$27.95**



Ensemble original sport dans une gamme de couleurs, telles que orange melon et jaune. Le jupe est aussi disponible pour compléter ce coordonné.

**Woolworth**

Au 165 rue Hériot

a tout ce dont vous avez besoin pour les vacances!



Pour des vacances insouciantes et économiques...

**CHEMISES-T 97¢**  
POUR HOMMES

**CHEMISES SPORT 2/\$4.97**  
POUR HOMMES

**SOULIERS D'ÉTÉ À PRIX SPÉCIAUX**  
**BOURSES D'ÉTÉ \$2.99 \$3.97**  
POUR DAMES

**RÉDUCTIONS SUR VÊTEMENTS D'ÉTÉ**  
Pour dames et jeunes filles

**UN POISSON UN NECESSAIRE ET UN AQUARIUM 97¢**

**CHAISES DE PARTERRE \$3.97 \$7.97**

**TOUT POUR LE CAMPING RÉDUIT AU PRIX COÛTANT**



**PEINTURE DE LUXE rock-tone**

**QUALITÉ ET PRIX IMBATTABLES**

<b>LATEX SATIN D'INTÉRIEUR</b> application facile détail \$8.95 gal.	<b>RABAIS DE 36%</b> PRIX NET <b>\$5.72</b>	<b>LATEX EXTÉRIEUR</b> très durable détail \$8.95 gal.	<b>RABAIS DE 32%</b> PRIX NET <b>\$6.29</b>
<b>SOUS-COUCHE LATEX</b> extérieur-intérieur très pratique détail \$2.95 gal.	<b>RABAIS DE 30%</b> PRIX NET <b>\$5.56</b>	<b>SEMI-LUSTRE</b> qualité excellente détail \$8.95 gal.	<b>RABAIS DE 32%</b> PRIX NET <b>\$6.29</b>
<b>ÉMAIL À PLANCHER</b> gris moyen résiste très bien détail \$8.95 gal.	<b>RABAIS DE 34%</b> PRIX NET <b>\$5.90</b>	<b>VERNIS PLASTIQUE</b> très résistant détail \$12.95 gal.	<b>RABAIS DE 31%</b> PRIX NET <b>\$8.93</b>

**FERRONNERIE LAROCQUE**  
432 L'Éclaircie Dr. v. H. T. 472-4100

Les dollars de vacances rapportent plus au Woolworth



PROFITEZ DE NOTRE VENTE

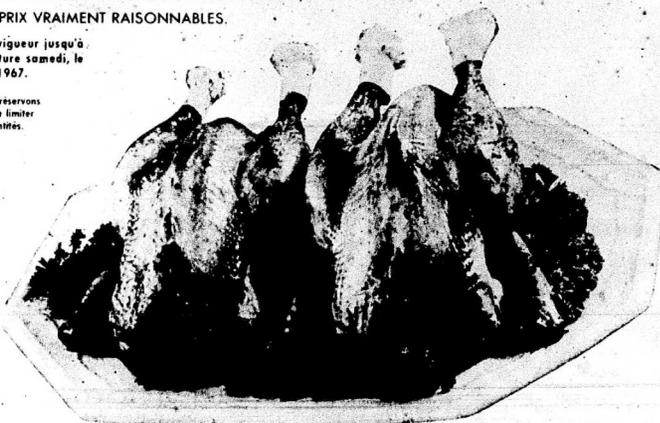
**PRIX TRÈS BAS**



ENCORE UNE FOIS, IGA VOUS APPORTE DES POULETS DE LA PLUS HAUTE CATÉGORIE À DES BAS, BAS PRIX ! VOICI UN EXEMPLE PRÉCIS DES ÉCONOMIES QUE VOUS RÉALISEREZ AUJOURD'HUI ET À TOUS LES JOURS, LORSQUE VOUS MAGASINEREZ CHEZ IGA ! SUIVEZ LA FOULE DE CLIENTES AVISÉES — QUI COMPTENT SUR IGA POUR LES ALIMENTS DE LA PLUS HAUTE QUALITÉ, À DES PRIX VRAIMENT RAISONNABLES.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi, le 8 juillet 1967.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



**POULET À GRILLER**

CAT. "A" - FRAIS CONGELÉ (FLAMINGO) 2 à 3 lb

**33<sup>c</sup>**  
lb

**POITRINES DE POULET FLAMINGO**

bte 2 1/2 lb

**\$1.39**

**JAMBON FUMÉ**

BURNS sans jarret

5 à 6 1/2 lb

**45<sup>c</sup>** lb

**BLÉ D'INDE EN GRAINS**

TOP VALU

**5<sup>btes</sup>** \$1  
12 oz

**HUILE DE MAÏS**

MAZOLA

bout. 32 oz **75<sup>c</sup>**

**BREUVAGES ASSORTIS**

Pommes - raisin - punch aux fruits  
ananas - pamplemousses - pamplemousse-orange

**3<sup>btes</sup>** \$1  
48 oz

ALLEN'S

**ANANAS DE FANTAISIE**

tranchés

QTF

**2<sup>btes</sup>** 75<sup>c</sup>  
28 oz

**CORNICHONS MÉLANGÉS**

sucrés - moutardes - wafers

TOP VALU

**25<sup>c</sup>**  
16 oz

**PÊCHES EN MOITIÉS**

KONTIKI

**4<sup>btes</sup>** \$1  
19 oz

**SOUPE AU POULET ET NOUILLES**

LIPTON

**4<sup>pgts</sup>** 89<sup>c</sup>  
2 env.

**PAIN DE VIANDE**

au poulet, tomate, langue

CORDON BLEU

**3<sup>btes</sup>** \$1  
7 oz

**"RELISH" SUCRÉE**

Hamburg, Hot Dog, Corn

TOP VALU

**25<sup>c</sup>**  
12 oz

**MAYONNAISE**

HELLMAN

**2<sup>pts</sup>** 88<sup>c</sup>  
16 oz

**BISCUITS AMBASSADEUR**

MCCORMICK

**59<sup>c</sup>**  
1 1/2 lb

**LAIT EN POUDRE**

CRINO

**3<sup>bte</sup>** \$1.19  
lb



**PATATES NOUVELLES**

DE VIRGINIE — CAN. No. 1

**59<sup>c</sup>**  
10 lb

**CRÈME GLACÉE**

saveurs assorties

TOP VALU

**4<sup>chop.</sup>** 88<sup>c</sup>